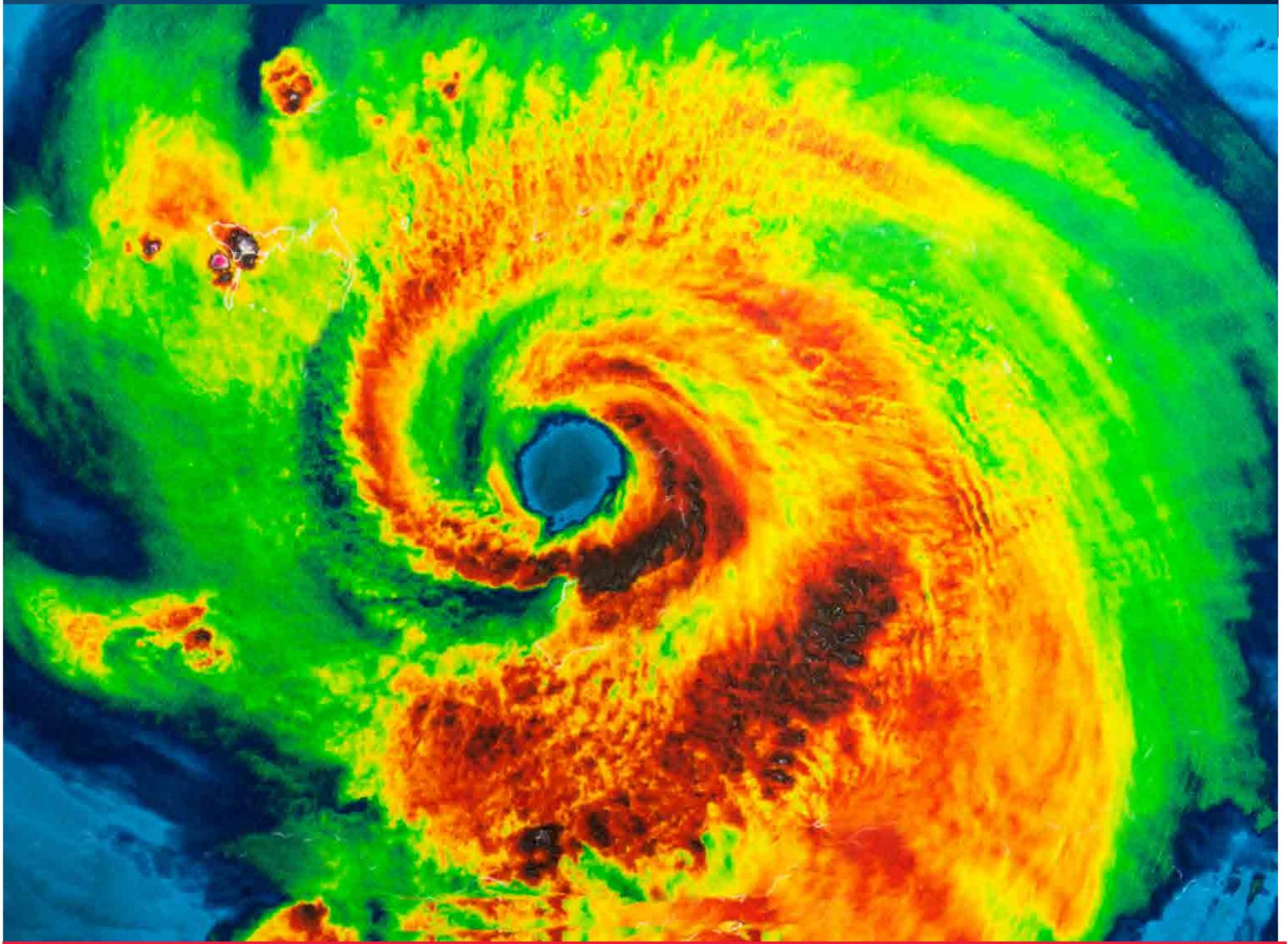


# GUÍA DE PREPARACIÓN PARA HURACANES 2020



Guía anual de planificación para todos los riesgos



## Adentro

Manténgase informado: Conéctese a la información de emergencia . . . . .	Página 2	Prepare un kit de preparación para emergencias. . . . .	Página 10
Sepa cuál es su zona/Mapa de evacuación . . . . .	Página 3	Prepare su negocio . . . . .	Página 11
Inundaciones, viento y edificios . . . . .	Página 4	¿Qué significa “en el cono”? . . . . .	Página 12
Evacuación . . . . .	Página 5	Qué esperar cuando llegue la tormenta . . . . .	Página 13
Opciones de evacuación . . . . .	Página 6	Una vez que la tormenta haya pasado . . . . .	Página 14
Refugios públicos/Necesidades especiales . . . . .	Página 7	Otras preparaciones para peligros . . . . .	Página 15
Haga planes para sus mascotas y su bote . . . . .	Página 8	Contactos importantes . . . . .	Contraportada
Prepare su hogar/propiedades arrendadas . . . . .	Página 9		

# ¿CÓMO ME PREPARO PARA SOBREVIVIR UN DESASTRE?



## Manténgase informado

Debido a COVID-19 las zonas de evacuación y la apertura de los refugios puede variar. Por favor, manténgase informado cuando se aproxime una tormenta visitando [www.pinellascounty.org/](http://www.pinellascounty.org/)

**Asegúrese de por lo menos saber la ubicación de dos lugares donde podrá recibir alertas y actualizaciones confiables:**

### Alertas

- Alert Pinellas - Regístrese para recibir notificaciones de emergencia por teléfono, texto o correo electrónico. [www.pinellascounty.org/alertpinellas](http://www.pinellascounty.org/alertpinellas)
- Radio de Alerta Meteorológica NOAA - Alertas automáticas del Servicio Nacional de Meteorología cuando haya clima peligroso en su área.

### Redes sociales

- Reciba noticias y actualizaciones del condado mediante las cuentas oficiales de Facebook y Twitter del Gobierno del Condado Pinellas.

 Facebook para el Gobierno del Condado Pinellas [www.facebook.com/pinellasnews](http://www.facebook.com/pinellasnews)

- Twitter [www.twitter.com](http://www.twitter.com) para el Gobierno del Condado Pinellas @PinellasCoNew

 Twitter para el Manejo de Emergencias del Condado Pinellas @PinellasEM  
Twitter para el tránsito en Pinellas @pinellastraffic

 Nextdoor - Una red social privada, donde puede recibir noticias y actualizaciones del Condado Pinellas y otras agencias oficiales.  
[www.nextdoor.com](http://www.nextdoor.com)

Asegúrese de que las noticias que recibe en las redes sociales provengan de una fuente confiable.

### Aplicaciones

- Ready Pinellas – Una herramienta de planificación que puede personalizar para buscar su zona de evacuación, crear su plan de emergencia, conseguir los suministros que necesita y usar la lista de verificación para hacer todo antes de la tormenta. Descárguela gratis en su dispositivo móvil (consulte la contraportada).
- Noticias – Reciba las noticias, información sobre el clima y alertas de los medios de noticias principales.

### Sitios web

- Sitio web del Condado Pinellas – Encuentre consejos sobre cómo prepararse antes de la tormenta, actualizaciones a medida que pasa la tormenta e información después de la tormenta. [www.pinellascounty.org/emergency/spanish.htm](http://www.pinellascounty.org/emergency/spanish.htm)

### Boletín electrónico

E-Lert – Regístrese para recibir un boletín electrónico y conseguir más información sobre la preparación. El e-Lert se envía una vez al mes por correo electrónico durante la temporada de huracanes que va de junio a noviembre. [www.pinellascounty.org/news\\_subscription.htm](http://www.pinellascounty.org/news_subscription.htm)

### Televisión del condado

- PCC-TV - Información sobre los programas y servicios del condado, preparación en general y actualizaciones en vivo durante emergencias desde el Centro de Operaciones de Emergencia. Véalo en Spectrum 637, WOW! 18 o Frontier 44.

 El canal de YouTube del Gobierno del Condado Pinellas tiene videos que aportan información general sobre huracanes. [www.youtube.com/pccvt1](http://www.youtube.com/pccvt1)

### Nuestra información de contacto

- Comuníquese con el Departamento de Manejo de Emergencias del Condado Pinellas llamando al (727) 464-3800 o envíe un correo electrónico a [ema@pinellascounty.org](mailto:ema@pinellascounty.org) si desea aprender más.
- El Centro de Información al Ciudadano está abierto durante emergencias. Llame al (727) 464-4333.

### Otros números del condado

**Departamento de Salud de Florida en el Condado Pinellas**  
(727) 824-6900  
[www.pinellashealth.com](http://www.pinellashealth.com)

**Servicios para Animales del Condado Pinellas**  
(727) 582-2600  
[www.pinellascounty.org/animalservices](http://www.pinellascounty.org/animalservices)

**Protección para el Consumidor del Condado Pinellas**  
(727) 464-6200  
[www.pinellascounty.org/consumer](http://www.pinellascounty.org/consumer)

**Graphic example of storm surge and house**  
(727) 464-7332  
[www.pced.org](http://www.pced.org)

**Línea de Información del Condado Pinellas**  
(727) 464-3000 /V/TDD (727) 464-4062  
[www.pinellascounty.org](http://www.pinellascounty.org)

**Escuelas del Condado Pinellas**  
(727) 588-6000

Línea de información del autobús escolar (727) 587-2020  
[www.pcsb.org](http://www.pcsb.org)

**Oficina del Alguacil del Condado Pinellas (situaciones que no sean emergencias)**  
(727) 582-6200  
[www.pcsoweb.com](http://www.pcsoweb.com)

**Desperdicios Sólidos del Condado Pinellas**  
(727) 464-7500  
[www.pinellascounty.org/solidwaste](http://www.pinellascounty.org/solidwaste)

**Servicios Públicos del Condado Pinellas**  
(727) 464-4000  
[www.pinellascounty.org/utilities](http://www.pinellascounty.org/utilities)

**Autoridad de Tránsito de Pinellas Suncoast (PSTA)**  
(727) 540-1900  
[www.psta.net](http://www.psta.net)

**Aeropuerto Internacional St. Pete-Clearwater**  
(727) 453-7800  
[www.fly2pie.com](http://www.fly2pie.com)

**Visit St. Petersburg/Clearwater** (información de evacuación del hotel/motel dentro del condado) [www.visitstpeteclearwater.com](http://www.visitstpeteclearwater.com)

# Conozca los riesgos

## Marejada ciclónica

La marejada ciclónica es el enemigo No. 1 de las personas durante los huracanes.

Las evacuaciones se basan en la cantidad de marejada ciclónica que se prevé que resultará del huracán que se aproxima.

La marejada ciclónica es el agua que se empuja desde el Golfo de México a la tierra debido a la potencia del viento. Ocurre rápido y es poderoso, moviéndose sobre la tierra y arrasando todo lo que encuentra en su camino.

Hay cinco zonas de evacuación dependiendo de donde pueda ser el impacto de la marejada.

Las áreas de la "Zona A" son las más propensas a ser afectadas por la marejada ciclónica. Se evacúa a los habitantes de la Zona A primero.

Esto incluye las playas y las áreas bajas del condado. Si la tormenta es lo suficientemente grande, es posible que se declare la evacuación de las Zonas B, C, D y hasta la Zona E. Al evacuar, debe abandonar las zonas de evacuación. Todas las tormentas son diferentes, por lo tanto, es indispensable que se mantenga informado.

Las órdenes de evacuación se anuncian mucho antes de la tormenta, debido a que toma tiempo asegurarse que todas las personas que tienen que evacuar puedan hacerlo con tiempo y de manera segura. Las evacuaciones tienen un principio y un fin. Debe estar en su refugio seguro cuando llegue el fin del período de evacuación para garantizar que esté seguro antes de que llegue la marejada ciclónica y los vientos fuertes.

Las órdenes de evacuación que emita el Condado Pinellas abarcan todo el condado, incluyendo las ciudades y áreas no incorporadas.

Préstele mucha atención a la orden de evacuación para saber si se incluye su zona. Si no se ha incluido, no es necesario que evacue debido a la marejada ciclónica.

Sepa cuál es su zona.

Puede determinar su zona de evacuación de muchas maneras:

[www.pinellascounty.org/knowyourzone](http://www.pinellascounty.org/knowyourzone)

Aplicación móvil Ready Pinellas

Factura de servicios públicos (clientes de servicios públicos del Condado Pinellas, algunas ciudades)

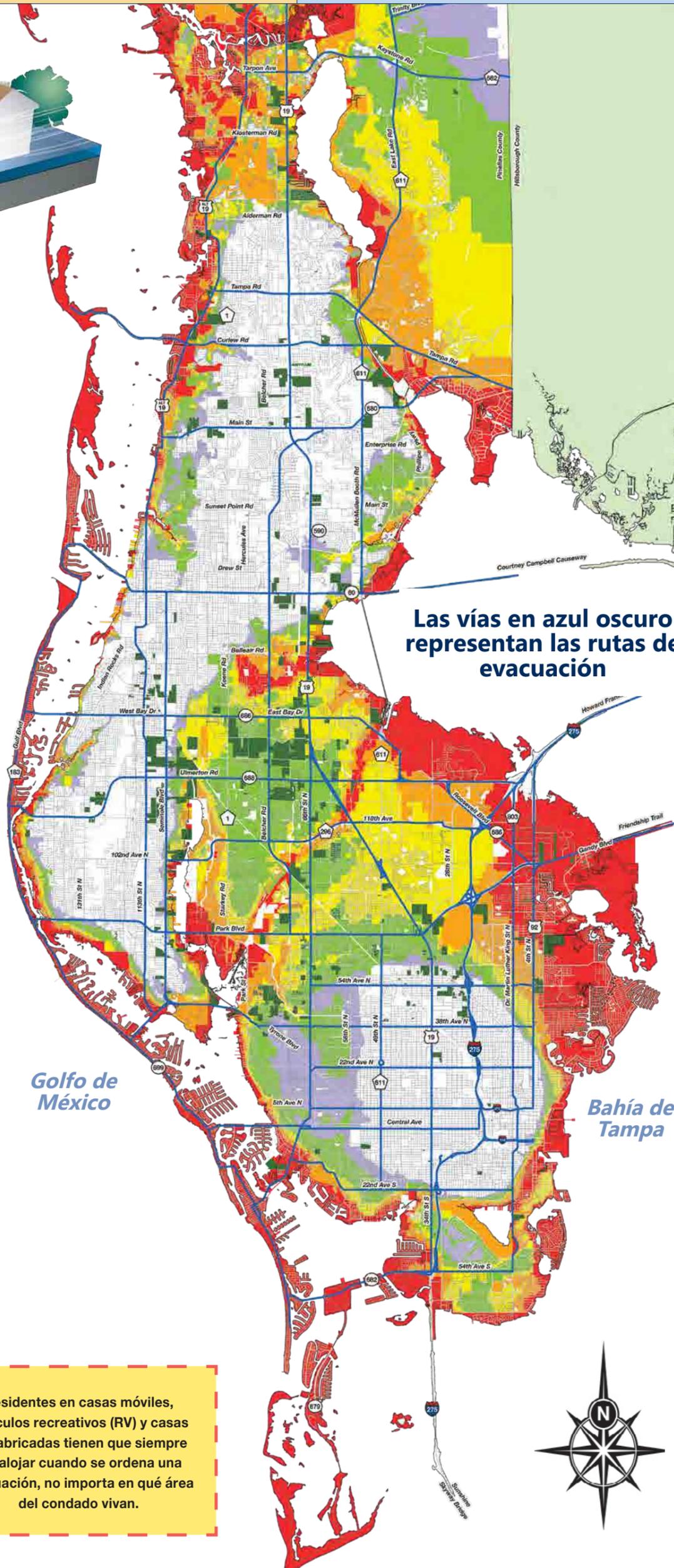
Registros de la tasación de la propiedad (727) 453-3150 (solamente para teléfonos fijos)

Si vive o tiene un negocio en una "zona de no evacuación" no se le pedirá que evacue (a excepción de las casas móviles y casas prefabricadas)

Ahora debe tener en cuenta los otros dos riesgos potenciales: inundación y viento.

## ¿Cuál es la diferencia entre las zonas de evacuación y las zonas de

EVACUATION ZONES	FLOOD ZONES
En base a situaciones de tormenta tropical y huracán.	En base a la probabilidad de inundación debido a lluvia intensa o marea alta
En base a la elevación del terreno y proximidad al agua.	En base al riesgo de inundación con el paso de los años para fines de seguro y construcción
Determinado por el Centro Nacional de Huracanes	Establecido por la Agencia Federal de Manejo de Emergencias
Consulte en línea en: <a href="http://www.pinellascounty.org/knowyourzone">www.pinellascounty.org/knowyourzone</a>	Consulte en línea en: <a href="http://www.pinellascounty.org/flooding/maps.htm">www.pinellascounty.org/flooding/maps.htm</a>



Las vías en azul oscuro representan las rutas de evacuación

**GUÍAS DE EVACUACIÓN**  
(Las casas móviles siempre **DEBEN** evacuar)

Alturas potenciales para las marejadas (en pies)

Parques de casas móviles  
(Las casas móviles siempre **DEBEN** evacuar)

**A Hasta 11'** Evacuar áreas rojas y todas las casas móviles.

**B Hasta 15'** Evacuar áreas rojas y naranjas y todas las casa móviles.

**C Hasta 20'** Evacuar áreas rojas, naranjas, amarillas y verdes y todas las casas móviles.

**D Hasta 28'** Evacuar áreas rojas, naranjas, amarillas y verdes y todas las casas móviles.

**E Hasta 35'** Evacúe las áreas rojas, naranjas, amarillas, verdes y púrpuras y todas las casas móviles.

Las áreas en blanco son zonas de no evacuación.

### Mi zona de evacuación es

Residentes en casas móviles, vehículos recreativos (RV) y casas prefabricadas tienen que siempre desalojar cuando se ordena una evacuación, no importa en qué área del condado vivan.





## Inundación

Las zonas de evacuación de huracanes y las zonas de inundación no son lo mismo. Tal vez viva en un área que se encuentra en una zona de no evacuación debido a la marejada ciclónica, pero todos se encuentran en una zona de inundación, y el riesgo puede ser alto, moderado o bajo.

Es importante que verifique tanto su zona de evacuación como su zona de inundación. Consulte ambas visitando [www.pinellascounty.org/flooding/maps.htm](http://www.pinellascounty.org/flooding/maps.htm).

Los huracanes, las tormentas tropicales y otras condiciones meteorológicas graves pueden dar lugar a mareas altas, inundaciones y otros problemas de drenaje en el Condado Pinellas. Tan solo unas pocas pulgadas de lluvia durante un plazo corto pueden representar riesgos de inundación. Asimismo, cuando llueve por varios días, el impacto puede ser duradero. Las áreas bajas pueden ser especialmente vulnerables cuando esto ocurre.

## Seguro

No todas las pólizas de seguro son iguales. Revise su póliza o hable con su agente para asegurarse de que tiene suficiente cobertura y para determinar si alguna mejora en su casa calificaría para un descuento en sus primas.

Las pólizas de seguro de vivienda NO CUBREN los daños causados por la subida de las aguas de inundación o de las mareas de tormenta. Si es propietario de una casa en una zona de alto riesgo de inundación, su compañía hipotecaria probablemente le exigirá que tenga una póliza de inundación separada.

Donde quiera que llueva puede inundarse. Alrededor del 25 por ciento de los reclamos de seguro contra inundaciones ocurren fuera de las zonas de alto riesgo de inundación. Si su casa está en una zona de riesgo bajo o moderado, tome ventaja de una Póliza de Seguro Contra Inundaciones de Riesgo Preferencial con un alto descuento.

Una nueva póliza toma 30 días para entrar en vigor, así que no se demore. Compre un seguro contra inundaciones para su casa, negocio o alquiler. Los Defensores de Seguros contra Inundaciones del Condado Pinellas ofrecen asistencia en [www.pinellascounty.org/flooding/advocates.htm](http://www.pinellascounty.org/flooding/advocates.htm).

Entienda su cobertura. Su estructura y sus contenidos están cubiertos por separado en su póliza de inundación. Para obtener más detalles, visite <https://www.iii.org/article/making-sure-your-home-properly-covered-disaster>.

## Seguro contra tormentas de viento por huracanes

Verifique que su póliza de seguro cubra los daños causados por el viento. No todas las pólizas lo tienen. Las diferentes compañías de seguro tienen diferentes

plazos de espera, por lo tanto, no espere hasta que venga una tormenta para comprarla.

## Otro seguro

Considere la posibilidad de comprar un seguro para casas móviles, automóviles, botes y negocios para protegerlos contra daños por tormentas e inundaciones. Si alquila su vivienda, asegúrese de tener un seguro que cubra el reemplazo de su propiedad personal. Aliente a sus inquilinos a tener pólizas de seguro que cubran sus pertenencias.

## Hacer que el hogar sea resistente

Su hogar estará más protegido contra los daños que pueda causar el viento instalando contraventanas, soportes para las puertas del garaje y correas para el techo para resistir los huracanes, lo que podría reducir los costos de su seguro.

## Qué debe preguntarse

- ¿Sé cuál es mi zona de evacuación?
- ¿Sé cuál es mi zona de inundación?
- ¿Cuánto cuestan mis deducibles?
- ¿Debo comprar un seguro contra inundaciones?
- ¿Tengo suficiente cobertura para reemplazar mi hogar y mis pertenencias?
- Tengo cobertura de pérdida de uso para gastos de vivienda temporal?

## Reclamos de seguro

### Antes del evento:

Tome fotos o video y haga inventario de su propiedad. Lo necesitará si tiene que hacer una reclamación.

- Asegúrese de que tiene todos sus documentos importantes juntos.
- Haga una copia de seguridad de sus fotos y documentos electrónicamente usando un almacenamiento en la nube.

### Después del Evento:

- Tome fotos o videos del daño para documentar sus pérdidas para fines de su reclamo de seguro antes de mover los escombros o pertenencias dañadas.
- Haga una lista de los contenidos dañados.
- Presénteles el reclamo a sus seguros con prontitud. Varias compañías de seguro tienen limitaciones de tiempo para presentar reclamos.
- No firme una asignación de beneficios. A lo largo de Florida, hay una estafa que se convierte cada vez más popular donde algunos proveedores de reparación de viviendas sin escrúpulos influyen a los dueños de casas para que renuncien a los derechos y beneficios de sus pólizas de seguro como una condición para que hagan el trabajo. Esta práctica ha dado lugar a reclamos extremadamente inflados y a una explosión de las demandas de Asignación de Beneficios contra las aseguradoras, lo que resulta en que los costos de la cobertura para dueños de casas sean más altos para los consumidores.

## Recursos

- Información sobre asistencia técnica en materia de seguros contra inundaciones: [www.pinellascounty.org/flooding/insurance.htm](http://www.pinellascounty.org/flooding/insurance.htm).
- Información sobre el Programa Nacional de Seguros contra Inundaciones en [www.floodsmart.gov](http://www.floodsmart.gov).
- Información sobre las pólizas de seguro: Instituto de Información de Seguros en [www.iii.org](http://www.iii.org).

## Viento

La velocidad del viento del huracán se describe en categorías del 1 al 5. La escala de la derecha le da una idea de cuánto daño a la propiedad podría ocurrir.

Al evaluar el riesgo de viento, considere la edad y la solidez de la estructura. ¿Fue construida después de 2002, cuando se estableció el Código de Construcción de Florida? Averíguelo visitando la página web del Tasador de Propiedades en [www.pcpao.org](http://www.pcpao.org).

**Si vive en una casa móvil, una casa prefabricada o un vehículo recreativo (RV), debe evacuar sin importar qué, porque estas estructuras no son lo suficientemente fuertes incluso si están amarradas.**

¿Su casa, negocio, o lugar de culto ha sido reforzado para soportar vientos fuertes? Asegúrese de que su estructura esté sana antes de invitar a otros a refugiarse allí.

Categoría	Vientos sostenidos	Daño del viento	Escala Saffir-Simpson
<b>1</b>	74-95 mph	<b>Los vientos muy peligrosos producirán algún daño:</b> El techo, las tejas, los revestimientos de vinilo y las canaletas de las casas cuyo marco se haya construido bien podrían sufrir daños. Ramas de árboles rotas. Posibles cortes de electricidad.	
<b>2</b>	96-110 mph	<b>Los vientos extremadamente peligrosos producirán daños extensos:</b> Los techos y revestimientos de las casas cuyo marco se haya construido bien podrían sufrir daños importantes. Muchos árboles rotos o arrancados. Pérdida de electricidad casi total.	
<b>3</b> (fuerte)	111-129 mph	<b>Habrà daño devastador:</b> Las cubiertas del techo y los techos a dos aguas de las casas cuyo marco se haya construido bien podrían sufrir daños mayores o hasta ser removidos. Muchos árboles rotos. Es posible que la electricidad y el agua no estén disponibles por días o semanas.	
<b>4</b> (fuerte)	130-156 mph	<b>Habrà daño catastrófico:</b> Las casas cuyo marco se haya construido bien podrían sufrir daños severos, incluyendo la estructura del techo y algunas paredes exteriores. La mayoría de los árboles estarían rotos. Cortes de electricidad por semanas o meses. La mayor parte del área sería inhabitable por semanas o meses.	
<b>5</b> (fuerte)	157 mph mph o mayor	<b>Habrà daño catastrófico:</b> Alto porcentaje de casas con marco destruidas, falla total del techo y derrumbe de paredes. Árboles y postes de luz caídos aislarán las áreas residenciales. Cortes de electricidad por semanas o meses. La mayor parte del área sería inhabitable por semanas o meses.	

En 2017, el huracán Irma sólo tuvo ráfagas de viento de categoría 1 cuando azotó al Condado Pinellas, sin embargo, muchos residentes estuvieron sin electricidad durante varios días. No subestime un huracán o incluso una tormenta tropical.

## Edificios

- Si está en una zona de evacuación y se ha dado la orden que debe irse, no cometa el error de pensar que los condominios y otros edificios son seguros. No lo son por varias razones:
- La marejada ciclónica puede comprometer los cimientos del edificio.
- El viento puede hacer que las ventanas se rompan, que los pisos se derrumben y que se salgan los techos.
- Incluso si tiene contraventanas, es posible que otros inquilinos no las tengan. Cuando las ventanas están desprotegidas, pueden fallar y permitir que el agua entre a las paredes interiores.
- Si se queda, es posible que no pueda recibir ayuda de emergencia.
- El viento es más fuerte a elevaciones más altas.
- Una vez que termine la tormenta, probablemente no tenga electricidad (los ascensores no funcionarán), que no haya agua, servicio de alcantarillados, transporte (su vehículo estará inundado), ni otros servicios. Estará varado.
- Es posible que los sistemas de extinción de incendios de los edificios se vean comprometidos.



# ¿Qué hará cuando se declare que debe evacuar?

## Las casas móviles siempre deben evacuar

Las casas móviles, las casas prefabricadas y los vehículos recreativos (RV) no son lo suficientemente fuertes para soportar los fuertes vientos de un huracán. Siempre que se da una orden de evacuación en el



Condado Pinellas, los residentes de casas móviles, casas prefabricadas y vehículos recreativos (RV) deben evacuar. Esta orden de evacuación es para todo el condado, independientemente de dónde se encuentre usted en el condado.

- Incluso las casas móviles más nuevas, construidas bajo leyes más estrictas, no pueden resistir la fuerza de las ráfagas de viento o de los tornados provocados por los huracanes. Además, los garajes abiertos, los toldos y partes de la casa pueden convertirse en misiles en el viento, lo que hace que los parques de casas móviles sean lugares peligrosos.
- Los centros comunitarios de los parques de casas móviles no son refugios seguros.

### Para proteger su casa móvil:

- Añada anclas y correas si es necesario.

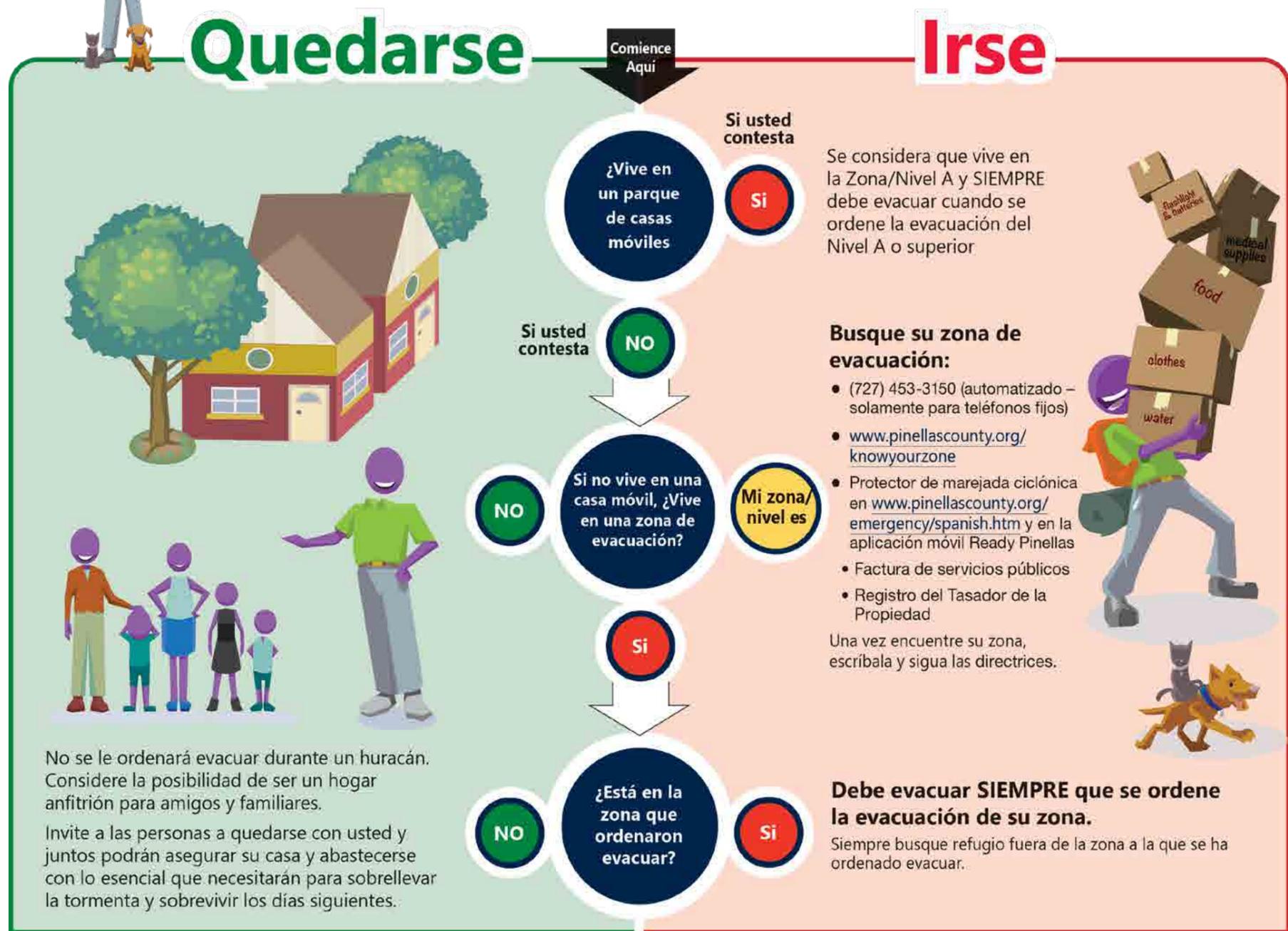
- Reemplace las anclas y conexiones oxidadas.
- Apriete las correas.
- Repare la madera podrida y dañada por las termitas cerca de las conexiones, vigas y armaduras.

### Antes de evacuar:

- Instale contraventanas o madera sobre las ventanas.
- Retire los artículos sueltos de los alrededores de su unidad.
- Baje las antenas de TV y radio.
- Baje/quite los toldos.
- Eleve sus pertenencias si su parque se inunda comúnmente.

# ¿Debo quedarme o debo irme?

Use esta herramienta para ver sí y cuando tendría que evacuar.



## Ayuda con el transporte

Si debe evacuar, prepárese para salir de su casa temprano porque se dejarán de proporcionar estos servicios una vez las condiciones empeoren.

- Si necesita transporte hasta un refugio, los autobuses de PSTA viajan gratis a los refugios públicos durante las evacuaciones, siempre que sea seguro hacerlo. Es posible que modifiquen las rutas regulares. Aceptan animales. Los autobuses dejarán de funcionar justo antes de que aumenten los vientos para permitirle al personal ir a un lugar seguro.
- Vea las actualizaciones en [www.psta.net](http://www.psta.net)

- Prepárese e inscribese para recibir asistencia de transporte si tiene necesidades médicas especiales. Llame a Manejo de Emergencias al (727) 464-3800.
- Si planifica usar taxis u otros servicios de transporte comerciales, hágalo temprano. Es posible que los conductores también deban evacuar y dejen de ofrecer el servicio.



## La Pandemia

COVID-19 ha cambiado la vida de todos y hace que la planificación de la temporada de huracanes sea más difícil que antes. Es más importante que nunca que conozca su riesgo, esté preparado y se mantenga informado.

Puede que esta temporada de huracanes sea diferente cómo y dónde refugiamos a las personas. Tendremos que observar el distanciamiento social y las medidas de protección en los refugios.

Donde quiera que se refugie, ya sea localmente o en otro lugar, le recomendamos que practique el distanciamiento social y las guías de los CDC. Es muy importante que escuche/vea la información más actualizada cuando amenace una tormenta. Constantemente recibimos nueva información sobre las mejores prácticas de COVID-19, pruebas, medidas preventivas y posibles vacunas. Es muy importante permanecer atento para obtener información actualizada.



## Si tiene que evacuar, tiene opciones



Le recomendamos que use mascarillas de tela para la cara y que continúe practicando la buena higiene y limpieza adecuada donde quiera que vaya.

### Quédese con familiares o amigos

La mejor opción en caso de evacuación es quedarse con familiares o amigos que no estén en una zona de evacuación.



### Quédese en un hogar anfitrión, o sea un hogar anfitrión

Los hogares anfitriones son una excelente opción para que las empresas, grupos cívicos, o las comunidades religiosas ayuden a las personas en su red. Los edificios o casas fuera de las áreas de evacuación son excelentes opciones para considerar ayudar a los que viven en zonas de evacuación. En el sitio web del Condado Pinellas puede encontrar un kit de herramientas que puede utilizar para relacionar a las personas que viven en zonas de evacuación con las que no. Para más información, visite [www.pinellascounty.org/emergency/hosthomes.htm](http://www.pinellascounty.org/emergency/hosthomes.htm).

### Hogar anfitrión para mascotas

Si no puede alojar a nadie, pero tiene espacio y le gustan las mascotas, considere ofrecer albergue para las mascotas de familiares o amigos. Esto le daría al dueño de la mascota más opciones para sus planes de evacuación, mientras mantiene sus mascotas a salvo.



### Fuera de la ciudad

Si usted decide buscar refugio fuera del condado, debe irse días antes del huracán para evitar vuelos sobrevendidos y carreteras atestadas.

- Llene el tanque de gasolina lo antes posible, tenga efectivo y lleve su kit de emergencia, incluyendo los suministros de emergencia para su vehículo.
- Viaje a un área que no esté cerca de la trayectoria pronosticada del huracán. Hay muchos ejemplos de personas que buscan refugio en la zona este del estado, o en un estado al norte de Florida, y resulta que el huracán afecta esa región.
- Es posible que después de que pase el huracán no pueda regresar al condado de inmediato. (Vea la página 13).



### Hotel/motel

Si planifica quedarse en un hotel u otro tipo de alojamiento, escoja sabiamente y recuerde salir con suficiente tiempo para poder viajar con seguridad.

- Verifique la zona de evacuación del hotel.
- Reserve con anticipación y llame para confirmar su estadía.
- Busque alojamientos que acepten mascotas. Verifique si han cambiado las políticas sobre mascotas. A veces la política de mascota es diferente durante una emergencia.

- Sepa qué hoteles están disponibles. Visit St.Pete/Clearwater participa en una línea de información y disponibilidad de alojamiento del estado. Llame al (800) 317-5050 o visite [www.visitstpeteclearwater.com/storm](http://www.visitstpeteclearwater.com/storm), el servicio está activo antes y después de una tormenta.
- No dependa de que el hotel provea comida o agua. Lleve suficientes provisiones para por lo menos dos semanas.

### Transporte general

- Los autobuses de PSTA van gratis a los refugios públicos durante las evacuaciones siempre que sea seguro.
- Las rutas regulares pueden ser modificadas.
- Se permiten mascotas que vayan en jaulas o con collar, correa y bozal.
- Los autobuses dejarán de funcionar antes de que los vientos aumenten para dar tiempo al personal a llegar a un lugar seguro.
- Si planifica usar taxis u otro servicio de transporte comercial, hágalo con anticipación. Es posible que los choferes también tengan que buscar refugio y dejen de prestar servicio.

### Medidas de Protección

Tenga una mascarilla de tela y toallitas desinfectantes para manos para cada persona que tenga que refugiarse con usted. Para información sobre cómo hacer una cubierta facial

simple, visite el sitio web de los CDC en <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/diy-cloth-face-coverings.html>.



## Refugios Públicos

A continuación, algunas cosas clave que queremos que sepa mientras nos preparamos para la temporada de huracanes:

- Planificamos utilizar todo el espacio de refugio disponible para permitir el distanciamiento social. Se pudieran usar ubicaciones alternas y será importante que estén atentos a los medios de comunicación para la lista actualizada de los lugares de refugio que se abran en caso de que se ordene una evacuación.
- Practicar el distanciamiento social mantendrá a todos más seguros. En los refugios tendremos más rotulación, aumentaremos la limpieza rutinaria de las áreas comunes y trabajaremos para proveer desinfectante de manos y los materiales adecuados para el lavado de manos, en la medida de lo posible.
- Se recomienda el uso de mascarillas de tela cuando esté en lugares públicos. Planifique llevar su mascarilla si va a un refugio. Tenga suficientes mascarillas limpias para cada persona en su hogar listas en su kit para huracanes.
- También se recomienda el uso de desinfectante de manos como parte de su kit. El condado trabajará diligentemente durante la temporada para obtener más desinfectante para ayudar a las personas que no tengan.
- Las unidades familiares podrán compartir el espacio

que se les asigne, pero tendremos que mantener los requisitos de distancia apropiados entre cada unidad familiar.

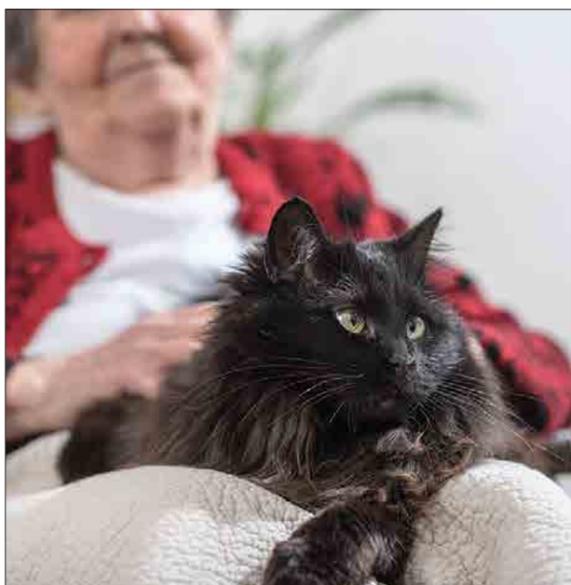
**Recuerde:** los refugios públicos no tienen catres ni generadores, y el espacio que podrán utilizar es limitado. Prepárese trayendo:

- un colchón de aire para una persona
- libros y actividades
- un abanico
- tapones para los oídos
- una cubierta para los ojos para dormir
- otros artículos de higiene y comodidad

A menudo, se sirve comida y agua, pero puede que quiera llevar su comida si está en una dieta especial.

### Si es positivo a COVID-19 o espera por los resultados de la prueba

Si se siente enfermo en el momento de una evacuación, está esperando resultados o ha dado positivo a la prueba de COVID-19, es posible que tenga que refugiarse en un refugio separado, lejos de otras personas por razones de salud y seguridad. Manténgase informado sobre la guía de los CDC y las órdenes locales cuando se aproxime una tormenta.



### Refugios para necesidades especiales

Los refugios para necesidades especiales son para aquellos que tienen necesidades médicas mínimas o que dependen de la electricidad para el uso de soporte vital. No son para residentes de centros de vida asistida o de cuidados de enfermería a largo plazo. Puede pedirle al administrador de su centro información sobre el plan de emergencia de su centro.

Las directrices que aplican en los refugios públicos generales serán las mismas en los refugios para personas con necesidades especiales. Se tomarán precauciones adicionales al transportar a las personas a los refugios.

- Los cuidadores y miembros de la familia inmediata permanecerán juntos como una unidad familiar, con un espacio adecuado entre cada unidad.
- Al igual que en los refugios públicos, se tomarán precauciones para mantener la zona limpia y desinfectada. Tenga en cuenta que no todos los refugios para necesidades especiales tienen catres para todos, así que traiga un colchón de aire para una persona. Necesitará su propio equipo médico y mantas de tela para cada persona de su grupo.
- Por favor, preinscríbese para los refugios de necesidades especiales llamando al (727) 464-3800 o vaya a la página web [www.pinellascounty.org/specialneeds](http://www.pinellascounty.org/specialneeds) para descargar el formulario y obtener más información.
- Por favor, vea la sección de refugios públicos para otras guías generales.

### Necesidades especiales y mascotas

Si se queda en un refugio de necesidades especiales, su mascota no puede quedarse con usted. Si no tiene un familiar o amigo que pueda cuidar a su mascota mientras usted está en el refugio de necesidades especiales, el personal y los voluntarios de Servicios para Animales del Condado Pinellas cuidarán de su perro o gato.

- Simplemente traiga a su perro o gato con usted al refugio de necesidades especiales. Un miembro del personal de Servicios para Animales o un voluntario los llevará al refugio de perros y gatos en la Ulmerton Road en Largo.
- Necesitará traer una correa, una jaula, la licencia, registros de salud, medicamentos y cualquier instrucción especial. La comida es suministrada, pero puede enviar la suya.
- Una vez que regrese a casa, el personal de Servicios para Animales le llevará su mascota a casa.
- Recuerde, para ser elegible debe estar registrado en el programa de Necesidades Especiales de Manejo de Emergencias. Llame a Manejo de Emergencias al (727) 464-3800 para recibir un formulario por correo o llame al departamento de bomberos o al proveedor de servicios de salud en el hogar más cercano

Tenga en cuenta que esto es sólo para perros y gatos. Si tiene una mascota que no sea un gato o un perro, haga planes ahora para que alguien la cuide mientras usted se encuentre en el refugio

Los animales de servicio son bienvenidos en cualquier refugio; tenga en cuenta que debe traer los suministros del animal de servicio.



### Transporte para necesidades especiales

Si necesita ayuda con el transporte, los bomberos lo recogerán y lo llevarán a un refugio de necesidades especiales, pero DEBE INSCRIBIRSE. Puede inscribirse llenando un formulario de registro de necesidades especiales, que puede obtener llamando al (727) 464-3800 o descargándolo en [www.pinellascounty.org/specialneeds](http://www.pinellascounty.org/specialneeds).

Cuando se ordene una evacuación, el departamento de bomberos lo llamará y verificará que aún necesita ayuda de transporte a un refugio. Por favor, esté preparado con sus pertenencias. Le ayudarán con sus pertenencias y con cualquier equipo médico que tenga.

## Cómo pueden ayudar los niños Haga planes con toda la familia



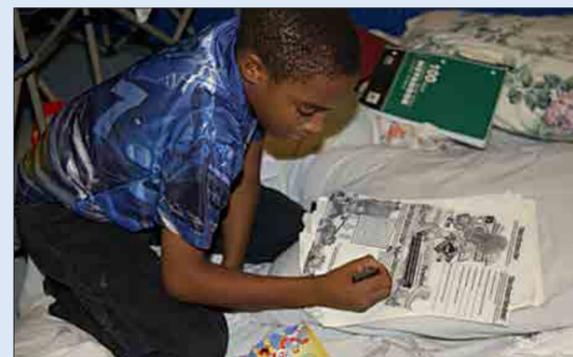
- Involucra a los niños en la planificación de emergencias.
- Permítale que lo ayuden a preparar el kit de preparación para emergencias. Use lenguaje práctico para abordar los pasos de seguridad que tomará.
- Juegue juegos de "hagamos de cuenta" con niños pequeños para ayudarlos a resolver las situaciones de "qué pasaría si".

### Lo que puede necesitar



Si va a evacuar o incluso si va quedarse en casa mientras pasa la tormenta, no olvide los artículos cotidianos que sus hijos necesitarán. Piense sobre un día típico en casa y haga planes como si no hubiera energía. Algunas sugerencias:

- Mascarillas
- Pañales y toallitas
- Leche en polvo
- Cobijas y chupetes
- Peluche o juguete favorito
- Bocados o snacks favoritos no perecederos
- Juguetes
- Juegos
- Muchas baterías



### Algunos sitios buenos para niños

Cuaderno de actividades de preparación para desastres <http://public-static.disneystorycentral.com/dbb/redcross/9781484724811/index.html>

Aprender sobre la tormenta • Manejo de Emergencias del Condado Pinellas <https://youtu.be/qtNhzm-fEo>

Libro de actividades sobre huracanes para niños del Condado Pinellas [www.pinellascounty.org/kids](http://www.pinellascounty.org/kids)

Owlie Skywarn • Servicio Nacional de Meteorología [www.weather.gov/owlie](http://www.weather.gov/owlie)

Listo para los Niños • Centro Nacional de Huracanes [www.ready.gov/kids](http://www.ready.gov/kids)

Weather Wiz Kids [www.weatherwizkids.com/weather-hurricane.htm](http://www.weatherwizkids.com/weather-hurricane.htm)

## Haga planes para su mascota



Sus mascotas son parte de su familia y también es importante que haga planes que aborden sus necesidades con anticipación.

- Actualice las vacunas de su mascota y asegúrese de que la licencia del condado esté válida.
- Póngale un microchip a su animal en caso de que se separen. Si su información de contacto cambiara, actualícela con el servicio con el que se registró.
- Tome una fotografía de usted con su mascota. Guárdela con sus documentos importantes y en su teléfono.
- Consiga una jaulita para su mascota que sea lo suficientemente grande como para que puedan darse vuelta adentro de ella. No espere para comprar una. Tal vez no estén disponibles más adelante en la temporada.
- Si su mascota toma medicamentos, tenga un suministro para dos semanas a mano. Las mascotas tal vez se sientan ansiosas durante eventos estresantes; consulte a su veterinario.

### Prepare el kit de primeros auxilios de su mascota

- Suficiente comida para mascotas y agua por dos semanas.
- Identificación/microchip (no olvide actualizarlo)
- Licencia de Servicios para Animales del Condado Pinellas Registros de inmunización
- Fotografía
- Collar/correa/bozal
- Medicamentos por dos semanas (con instrucciones) Juguetes/cobija
- Arena, bandeja y pala para gatos
- Bolsas de plástico para residuos
- Desinfectante
- Toallas de papel
- Jaulita
- Periódico u otro material para revestimiento

### Si va a evacuar

- Nunca deje a ningún animal solo en su hogar si evacúa.
- Piense en pedirle a sus amigos o familiares que vivan en un área que no esté siendo evacuada que cuiden a sus mascotas si planifica evacuar abandonando la ciudad o yendo a un refugio público. Será más fácil para usted y menos estresante para sus mascotas.
- Si va a llevar a su mascota a un hogar anfitrión, hotel o refugio, asegúrese de que acepten el tipo y la cantidad de mascota(s) que tiene.
- Muchos hoteles aceptan mascotas durante las evacuaciones. Verifique la disponibilidad en hoteles visitando [www.visitstpeteclearwater.com](http://www.visitstpeteclearwater.com), donde Visit St. Pete/Clearwater cuenta con un directorio de todo el estado que se actualiza durante las emergencias.
- Si hace planes con una guardería de mascotas o un veterinario, comuníquese con ellos antes de la tormenta para asegurarse de todavía vayan a tener su negocio abierto.



### Refugios que aceptan mascotas

Si no tiene otra opción, el condado tiene refugios para perros y gatos solamente. Los refugios que aceptan mascotas tienen un área separada para las mascotas, y las mascotas permanecerán en su jaula. Los dueños deben permanecer en el refugio y se espera que cuiden de sus mascotas. Tendrá que proporcionar la jaula y tener una correa y un collar, tazones de comida y agua, caja de arena y basura, medicinas y cualquier artículo de comodidad. Hay comida disponible para las mascotas en el refugio, pero puede que quiera traer la suya.

No es necesario registrarse por adelantado. El formulario de inscripción del refugio para mascotas está disponible en el sitio web de Servicios para Animales del Condado de Pinellas en [www.pinellascounty.org/animalservices](http://www.pinellascounty.org/animalservices). Llénelo de antemano. Facilitará la inscripción una vez que llegue al refugio.

Los animales de servicio siempre son permitidos. También necesitan un kit de emergencia, con suficiente comida y suministros para dos semanas.

PSTA ofrece servicio de autobús gratuito a los refugios de animales.

### Dónde no puede llevar mascotas

Los refugios para animales no pueden albergar mascotas durante un desastre. No lleve a sus mascotas a los Servicios para Animales del Condado Pinellas, SPCA Tampa Bay, Sociedad Protectora de Pinellas u otras organizaciones para el bienestar de los animales.

### Otras mascotas

Si tiene mascotas que no sean gatos y perros, debe hacer planes para garantizar su seguridad.

Debe tener comida, agua y otros suministros para todos los animales para por lo menos dos semanas. Será difícil conseguir suministros para los animales más exóticos después de un huracán, por lo tanto esté preparado con provisiones para un mínimo de un mes.

- Al evacuar con mascotas, asegúrese de que estén seguras.
- Nunca deje a sus animales sueltos. No es seguro ni para ellos ni para los demás.



### Caballos

- Asegúrese de que tengan las vacunas al día.
- Forme un comité de desastres para su vecindario para que los vecinos puedan trabajar juntos y puedan compartir recursos.
- Tener suficiente identificación para el animal.
- Limpie su terreno: quite los escombros como parte de sus preparativos.
- Si planifica evacuar, váyase temprano.
- Si va a quedarse en su casa, tenga provisiones de heno y agua para un mínimo de dos semanas.

El Consejo de Caballos del Estado de Florida ofrece información sobre cómo preparar a su caballo y qué puede esperar antes, durante y después de una tormenta. Obtenga información sobre cómo hacer un plan de emergencia para sus caballos visitando

<https://evac.flahorse.com>.

### Mascotas perdidas

Si pierde a su mascota durante la tormenta, no salga a buscarla hasta que pase la tormenta y pueda ir afuera de forma segura.

Los socorristas recogerán a los animales callejeros cuando pase el huracán y los llevarán a sitios de recolección temporal para que estén seguros. Se le dará instrucciones al público cuando se les lleve a un sitio más permanente.

## ¿Cómo puedo asegurar mi bote?

Independientemente de qué tan navegable sea su bote, nunca se quede en él durante un huracán. Haga los arreglos con anticipación y evacúe para estar seguro. Tenga en cuenta que se modificarán las operaciones de puentes levadizos durante las evacuaciones.

### Cierre modificado de puentes

Cuando se aproxima un huracán, no se abrirán los 10 puentes levadizos del Condado Pinellas para botes a pedido, dándole prioridad a la evacuación del tránsito vehicular. A medida que se aproxime, se bloquearán los puentes para asegurar que se evacúen las islas barreras y para proteger a los puentes contra el daño causado por el viento.

La Guardia Costera de los Estados Unidos emitirá un aviso marítimo especial por el canal 16 para proporcionarles información actualizada a los navegantes.

Los 10 puentes levadizos son:

- Pinellas Bayway
- Tierra Verde
- Corey Causeway
- John's Pass
- Tom Stuart Causeway
- Indian Rocks
- Dunedin Causeway
- Beckett Bridge
- Park Boulevard
- Treasure Island

### Prepare su bote



### Almacenamiento en muelle de marina o muelle privado

- Mantenga el seguro al día.
- Haga un plan en caso de huracanes para su bote y dele una copia al operador de la marina.
- Mantenga un inventario fotográfico de su bote y su contenido.
- Adquiera y guarde una soga de amarre para tormentas – la soga debe ser de aproximadamente el doble del diámetro de la soga normal. Permita que quede soga adicional para compensar por mareas y marejadas ciclónicas.
- Cuando se aproxime una tormenta, quite los objetos sueltos de la plataforma y almacénelos en tierra.
- Apague las líneas de combustible en el tanque.
- Mantenga las baterías cargadas; asegúrese de que las bombas de sentina estén funcionando correctamente.
- Asegure las escotillas y puertas.
- Utilice varias abrazaderas para distribuir la carga sobre el bote.
- Use equipo de fricción, como una manguera de radiador reforzada, a varios pies a cada lado, donde las sogas vayan a entrar en contacto para protegerlas.
- Desconecte las conexiones eléctricas, de agua, de combustible y de otros muelles.
- Saque los objetos de valor.

### Almacenamiento en tierra

- De ser posible, almacene el bote y el remolque en un edificio cubierto seguro, como un garaje.
- Si lo deja afuera, asegúrelo usando ganchos y correas.
- Coloque bloques de madera entre el marco del remolque y los resortes para que tengan soporte adicional con peso añadido.

### Almacenamiento anclado

- Ancle del lado de sotavento de la tierra protectora en vez de amarrarlo a un muelle.
- Utilice dos anclajes y no use ningún ancla de popa.
- La longitud de la cuerda debe ser de seis a nueve veces la profundidad del agua para compensar por el cambio de mareas debido a la tormenta.
- Mantenga las baterías cargadas y las bombas de sentina funcionando correctamente.

# ¿Cómo puedo preparar mi hogar?

Puede preparar su hogar para la tormenta tomando varios pasos simples y no es necesario que sean arreglos costosos.

## \*Refuerce los techos a dos aguas

Los techos a dos aguas –dos cuevas que se unen en un pico en la parte superior– son propensos a fallas si no se refuerzan apropiadamente durante su construcción. Los vientos fuertes pueden causar que la pared de la punta se derrumbe. Para obtener consejos, lea la Guía de actualización sobre huracanes de la División de Manejo de Emergencias de Florida:

[www.floridadisaster.org/hrg.of Emergency](http://www.floridadisaster.org/hrg.of%20Emergency)

## \*Proteja sus ventanas

Lo mejor sería instalar ventanas resistentes a impactos o contraventanas para huracanes. De lo contrario, cuando se aproxima una tormenta, prepárese para cubrir sus ventanas con madera contrachapada comercial para exteriores (de un mínimo de 7/16").

**La cinta de embalar NO aporta protección.**

## Prepare su jardín

Las cosas que podrían llegar a ser misiles mortales cuando hay vientos fuertes incluyen las capas de rocas, las ramas de árboles rotas y los muebles de jardín. Poda sus árboles, limpie sus canaletas regularmente y cuando se aproxime una tormenta...

- Deseche las pilas de ramas de árboles sueltas o escombros. Hable con su condado o ciudad para que le indiquen los requisitos específicos que debe seguir en su área.
- Entre todos los elementos de jardín que sean grandes como los muebles, parrillas y bebederos para pájaros.
- No drene su piscina. Ponga cloro de más en el agua y apague la electricidad.

Nota: Poner los muebles externos dentro de la piscina para mantenerlos alejados del viento podría dañar los muebles al igual que el acabado de la piscina.



## \*Refuerce la puerta de su garaje

Puede reforzar las puertas de garaje viejas en buen estado usando kits de actualización, mientras que las puertas nuevas deben cumplir con los requisitos estrictos de viento. Después del Huracán Andrew, los ingenieros determinaron que cuatro de cinco hogares que tuvieron daños estructurales mayores, primero perdieron la puerta de su garaje.

## Prepare su vehículo

- Manténgase al día con el mantenimiento de su vehículo.
- Mantenga el tanque de gasolina medio lleno – llene el tanque cuando se anuncia la Vigilancia de Huracán.
- Prepare un kit de supervivencia para su vehículo: primeros auxilios, comida/agua no perecederos, inflador de neumáticos, kit de herramientas, gato y neumático de repuesto, pinzas, bengalas, linterna, inversor de CC/CA, cargadores para dispositivos móviles, mapa con las ubicaciones de los refugios.

## Verifique los sellos

Reemplace los impermeabilizantes o la masilla desgastada alrededor de las ventanas y puertas.

**\*Los pasos más importantes son proteger las ventanas, techos a dos aguas y puertas de garaje.**

## ¿Qué pasa con las propiedades de alquiler?

Los inquilinos y los administradores de propiedades deben asegurarse de tener planes en caso de huracanes y saber de qué es responsable cada uno cuando se trate de prepararse para un huracán y cuándo deberían regresar los inquilinos.

- ¿En qué zona de evacuación está?
- Si está en una zona de evacuación, ¿A dónde van a ir? Consiga la información de contacto de emergencia.
- ¿Quién cubrirá las ventanas y hará otros preparativos?
- ¿Qué debe hacer el arrendatario si la propiedad de alquiler resulta dañada? ¿Qué hará el administrador de la propiedad?
- ¿Se le permitirá volver? ¿Qué opciones tengo si el lugar que alquilo termina dañado?
- Si puede, haga un acuerdo por escrito. Si alquila, puede incluirlo en el contrato de alquiler.

### Para arrendatarios

- Considere tener un seguro para proteger sus pertenencias. El seguro del propietario no protege nada de lo que usted posee.

- Siempre comparta la información de contacto de emergencia, por escrito.
- Sepa si es posible que deba evacuar e infórmele a su arrendador dónde estará.
- Averigüe dónde se alojará su arrendador.

### Para propietarios

- Asegúrese de tener un seguro adecuado.
- Tome medidas para que su propiedad de alquiler esté lista para la tormenta.
- Asegure su propiedad de alquiler a medida que se aproxima la tormenta: cubra las ventanas, asegúrese de que los inquilinos estén seguros y tengan los suministros que necesitan si se refugian allí.
- Asegúrese de que sus inquilinos sepan sus responsabilidades.
- Satisfaga sus responsabilidades.
- Hable con sus inquilinos antes y después de la tormenta.

## ¿Debo comprar un generador?

Después de un desastre puede mantener sus aparatos eléctricos en operación con un generador a combustible, y así estará más cómodo. Puede comprar uno pequeño para que abastezca su equipo médico. Pero debe tener en cuenta que los generadores conllevan peligros de monóxido de carbono, descargas eléctricas e incendios.

### Siga estas medidas de seguridad:

- Use los generadores al aire libre y lejos de ventanas y puertas para evitar la exposición al monóxido de carbono. NUNCA opere un generador adentro. NUNCA use un generador en un garaje adjunto, incluso si la puerta del garaje está abierta.
- Enchufe los aparatos directamente al generador o use un cable de extensión de tres clavijas para trabajo pesado.
- NUNCA conecte el generador a un tomacorriente de pared ya que puede causar electrocución.
- Compre un detector de monóxido de carbono.
- Use según las instrucciones.

# Prepare un kit de preparación para emergencias



## Suministros básicos

- Higiene – toallitas húmedas, gel desinfectante de manos, jabón, papel higiénico, suministros de higiene, suministros femeninos, pañales. Suficientes mascarillas de tela para cada miembro de la familia.
- Agua — al menos un galón de agua por persona por día para beber, y un galón por persona por día para fines de higiene y cocinar.
- Suministro de líquidos para beber durante una semana y alimentos no perecederos que no necesita cocinar, tales como: frutas secas, atún enlatado, mantequilla de maní, etc. (No olvide alimentos que lo hagan sentirse bien).
- Abridor de latas (manual).
- Medicamentos y copias de recetas. (Pídale una copia impresa a su farmacéutico).
- Ropa de lluvia
- Linterna
- Radio a baterías o manivela
- Baterías adicionales
- Suministros de primeros auxilios – analgésicos de venta libre, medicamentos para diarrea/laxantes, antihistamínicos, crema contra la picazón, antisépticos
- Repelente de insectos
- Baterías adicionales para dispositivos médicos como audífonos, etc.
- Espejuelos y lentes de contacto adicionales
- Tanque adicional de oxígeno, si depende de él
- Generador pequeño para equipos que requieren electricidad como un concentrador de oxígeno o un nebulizador
- Dinero en efectivo para cuando los cajeros automáticos no funcionen – será más fácil hacer compras con billetes de menor cantidad
- Permiso de acceso de emergencia (pa playas)
- Libros, cartas o naipes, juegos de mesa para fines de entretenimiento
- Tanque del vehículo lleno de gasolina
- Teléfono celular con cargador, batería adicional, cargador solar.
- Contactos en dispositivo móvil y en papel como copia de seguridad.
- Información descargada a su dispositivo móvil (contactos, mapas).
- Un mapa de papel
- Lápiz y papel
- Protector solar

## Si se va

### Kit para ir a un hogar anfitrión u hotel

#### Además de los suministros básicos:

- Almohada y cobijas
- Colchón inflable, bolsa de dormir, tapete u otras necesidades.
- Comida y agua. Pregúntele al anfitrión qué puede traer, incluyendo comida perecedera, si ya la tiene.
- Platos, vasos y utensilios desechables.
- Muda de ropa para varios días. Pregúntele al anfitrión qué necesita.

### Kit para ir a un albergue público - General

#### Además de los suministros básicos:

- Etiqueta de alerta médica que pueda tener puesta
- Cobija, almohada, catre, silla plegable o colchón inflable de una plaza
- Muda de ropa para varios días.
- Artículos dietéticos especiales (sin azúcar, bajo en sodio, sin gluten, etc.) y un abrelatas, si es necesario. (Se suministra agua y comida normal)
- Higiene personal (cepillo de dientes, toallitas, jabón, cepillo para el cabello, pañales para adultos)
- Tapones para los oídos, auriculares, máscara para dormir

### Kit para ir a un refugio para necesidades especiales

#### Además de los suministros básicos:

- Equipo médico duradero o suministros que pueda necesitar, tales como:
  - Oxígeno portátil
  - Silla de ruedas, andador o bastón
  - Espejuelos
  - Audífonos con baterías
  - Concentrador de oxígeno
  - Nebulizador
- Medicamentos en el envase original (suministro de 2 semanas)
- Cobija, almohada, catre, silla plegable o colchón inflable (La cantidad de catres disponibles es limitada)
- Muda de ropa para varios días.
- Higiene personal (cepillo de dientes, toallitas, jabón, cepillo para el cabello, pañales para adultos)
- Reloj parlante o braille
- Lápiz y papel para comunicar información de emergencia.
- Tapones para los oídos, auriculares, máscara para dormir
- Instrucciones u órdenes sobre su cuidado escritas
- Kit para mascotas (las mascotas no se quedan con usted; vea la pág. 7)

## Si se queda o cuando vuelva

### Kit para quedarse en el hogar

#### Incluso si va a evacuar, va a necesitar estos suministros al volver:

- Suficientes líquidos para beber y comida no perecedera que no necesita cocinar para un mínimo de dos semanas, tal como: Frutas secas, atún enlatado, mantequilla de maní, etc. No olvide alimentos que lo hagan sentirse bien
- Platos, vasos y utensilios descartables
- Heladerita con hielo (Prepare hielo adicional en bolsas de plástico y envases plásticos y manténgalo en el congelador para mantener la comida fría por más tiempo)
- Repelente de insectos
- Protector solar
- Lonas
- Soga o cuerda elástica (para las lonas si es necesario)
- Silbato para pedir ayuda
- Herramientas, incluyendo una llave para cortar el agua, una navaja para cortar y cinta adhesiva, martillo y clavos para hacer reparaciones

#### temporales

- Máscara para el polvo para ayudar a filtrar el aire contaminado
- Hojas de plástico y cinta adhesiva para sellar ventanas y puertas si se da orden para hacerlo
- Fósforos o encendedor en un recipiente impermeable
- Bolsas de basura grandes
- Inodoro portátil – use el de un bote o casa rodante, o haga uno usando un balde de 5 galones con tapa, bolsas de basura, cloro
- Cloro para el hogar con gotero para desinfectar o tratar el agua. (No use cloro perfumado, seguro para el color o que tenga limpiadores agregados).
- Combustible adicional si tiene un generador y un lugar seguro para guardarlo
- Propano o carbón adicional para una parrilla exterior
- Ventilador de baterías
- Cámara para tomar fotos/video del daño
- Desinfectar para evitar el crecimiento de moho de las aguas de la inundación

### Documentos importantes

- Tome fotos de sus documentos para tener una copia de seguridad.
- Ponga las copias en papel en una bolsa de plástico sellada.
- Licencia de conducir o identificación
- Permiso de acceso de emergencia para residentes/negocios de las islas barreras
- Tarjeta de Seguro Social
- Números importantes y contactos de emergencia
- Informes médicos – registro de la farmacia de medicamentos recetados, médicos, medicamentos, dosis, tipo de sangre
- Pólizas de seguro del hogar, salud, inundación, vehículo, arrendatario

- Títulos de la casa, vehículos
- Talones de pago para calificar para asistencia por desastre
- Inventario del hogar para reclamos de seguros – documentación en foto o video almacenada en línea
- Otros documentos irremplazables, como certificados de nacimiento, matrimonio, divorcio, defunción y adopción; pasaportes; registros militares; testamentos; fideicomisos
- Números de cuenta de banco, ahorros e inversiones y tarjetas de crédito
- Esta Guía de preparación para huracanes para que pueda consultarla, la que también puede descargar visitando [www.pinellascounty.org/emergency/spanish.htm](http://www.pinellascounty.org/emergency/spanish.htm)

### Suministros básicos para mascotas

- Suficiente comida para mascotas y agua por dos semanas
- Juguetes/cobija
- Identificación/chip (recuerde actualizarlo)
- Arena, bandeja y pala para gatos
- Licencia
- Bolsas de plástico para residuos

- Registros de inmunización
- Desinfectante
- Fotografía
- Toallas de papel
- Collar y correa
- Jaulita
- Medicamentos por dos semanas con instrucciones
- Periódico u otro material para revestimiento



# Buena preparación para un negocio

Un huracán u otro desastre grande podría causar que su negocio esté cerrado por semanas o meses. Según FEMA, casi un 40% de pequeños negocios no vuelve a abrir sus puertas tras de un desastre. A menudo, esto se debe parcialmente a la falta de planificación.

Tener un plan para continuar el negocio es fundamental para que pueda volver a ofrecerle sus servicios a la comunidad en cuanto sea posible.

## ¿Está listo?



## Regístrese para recibir notificaciones de emergencia

- Asegúrese de que sus empleados se registren en Alert Pinellas visitando [www.pinellascounty.org/alertpinellas](http://www.pinellascounty.org/alertpinellas). Este es un servicio de notificación comunitario gratuito que le permite recibir alertas por celular, correo electrónico y/o mensajes de texto. Se transmitirá información importante durante una emergencia.
- Regístrese para recibir notificaciones de emergencia y otras noticias de parte del Departamento de Desarrollo Económico del Condado Pinellas visitando [www.pced.org/subscribe](http://www.pced.org/subscribe)
- Regístrese para recibir información actualizada de la División de Manejo de Emergencias de Florida visitando [www.floridadisaster.biz](http://www.floridadisaster.biz)

## Reciba ayuda con la planificación de desastres para negocios

El Departamento de Desarrollo Económico del Condado Pinellas puede ayudarlo a preparar un plan integral de continuidad de negocios, de preparación para emergencias y de recuperación tras desastres, de forma gratuita. Programe una cita con el Centro de Desarrollo de Pequeñas Empresas de Florida en el Departamento de Desarrollo Económico del Condado Pinellas visitando [www.pced.org/sbdc](http://www.pced.org/sbdc) o llame al (727) 453-7200.

Además, puede encontrar información en línea: <http://www.pinellascounty.org/emergency/businesssolutions.htm>

## ¿Cuál es su riesgo?

Verifique la zona de evacuación de su negocio, la zona de inundación y evalúe la solidez de su edificio en caso que haya vientos fuertes.

Decida si debe evacuar su edificio en función de su evaluación. Evalúe qué equipo deberá mover o proteger en el edificio.

## Pasos para preparar su negocio

- Planifique hacer negocios sin electricidad.
- ¿Cuáles son sus funciones comerciales indispensables? Haga planes para trabajar desde una ubicación alterna; espere trabajar con servicios de agua, alcantarillado o electricidad limitados o inexistentes por un mínimo de dos semanas.
- Almacene sus documentos y datos importantes en la nube y guarde una copia de seguridad en un disco duro. Recuerde compartir la información de acceso con más de un empleado.
- Practique cómo restaurar su tecnología. Comparta el procedimiento, además de las contraseñas y nombres de usuario, con más de un empleado.
- Practique el plan si los empleados van a trabajar de forma remota (si tienen electricidad). Asegúrese de que tengan acceso adecuado para trabajar de forma remota y que puedan usar la tecnología que se les aporte.
- Cree un plan de comunicación para empleados, proveedores y clientes clave; comparta este plan y pruébelo con sus empleados. Actualícelo con frecuencia. Imprímalo.
- Comuníquese su plan para desastres a los empleados; específicamente, cuándo cerrará las operaciones y los enviará a casa, al igual que sus planes para volver a abrir el negocio y lo que espera de ellos.
- Si tiene un edificio resistente en una zona que no deba evacuar, considere ofrecerles a sus empleados un hogar/edificio anfitrión para que tengan un refugio seguro. Si lo hace, asegúrese de notificarles las pautas y responsabilidades con anticipación. ¿Permitirá que sus familiares y mascotas se refugien? ¿Quién traerá comida? ¿Dónde dormirán?



- Proteja sus activos más valiosos ayudando a preparar a sus empleados. Comparta materiales educativos sobre la planificación personal de emergencias, invite a un portavoz del Departamento de Manejo de Emergencias o Desarrollo Económico del Condado Pinellas. Sea receptivo a las preocupaciones de sus empleados.
- Analice la cobertura de seguro de su negocio. ¿Tiene cobertura en caso de interrupción del negocio? Este es un seguro que compensa la pérdida de ingresos si su empresa no es capaz de llevar a cabo el negocio debido a un daño relacionado con el desastre.
- Determine quién es responsable de evaluar su negocio después de la tormenta. Asegúrese de que tengan una carta o identificación para que puedan pasar por los puntos de control de tráfico, en caso que los haya.

## Prepare un kit de emergencia

Recuerde imprimir la información clave.

- Pólizas de seguro
- Contratos, planes
- Contratos de gestión de propiedad
- Lista de proveedores
- Información de contacto de los empleados y planes de emergencia.
- Inventario fotográfico del interior y exterior del negocio
- Copia de seguridad de archivos/memorias con datos
- Nombres de usuario y contraseñas

## Cuando debe irse

Las evacuaciones se declaran a base de las zonas de evacuación. Aplican a todo tipo de propiedades. Cuando se ordena una evacuación, la gente en los negocios en la zona de evacuación también debe partir.

- Elimine los escombros y artículos sueltos de su propiedad antes de partir. Quite los carteles que podrían dañarse por los vientos fuertes.
- Prepare el edificio cubriendo las ventanas y asegurando las puertas.
- Al tener en cuenta la hora de las evacuaciones, considere las responsabilidades de sus empleados. Cerrar temprano y dejar que los empleados se vayan les da tiempo para prepararse en sus hogares.
- Apague la electricidad y cierre el agua y el gas antes de partir.

## Compañías de turismo

- El Kit de preparación para huracanes de Visit St. Pete/Clearwater incluye recursos útiles para ayudar a los negocios de la industria del turismo a estar mejor preparados en caso de una emergencia meteorológica.
- <https://partners.visitstpeteclearwater.com/resource/emergency-management>
- Línea de disponibilidad e información (800) 317-5050
- [www.visitstpeteclearwater.com/storm](http://www.visitstpeteclearwater.com/storm) (Activo antes y después de una tormenta con nombre)
- Información y línea de socios de la industria de CVB (727) 464-7200

- Información actualizada sobre inventario de alojamiento durante tormentas [www.pinellascvb.com/storm](http://www.pinellascvb.com/storm) <http://data.visitstpeteclearwater.com>

**Nota:** Para ingresar al sitio, los socios de la industria necesitarán un nombre de usuario y una contraseña de VSPC que deben estar activos antes y después de la tormenta con nombre. Escriba a [pr@visitspc.com](mailto:pr@visitspc.com) para recibir su nombre de usuario y contraseña.

## Reporte daños o perjuicios económicos

El Cuestionario de Evaluación de Daños a Negocios de Florida es el primer paso fundamental para solicitar un Préstamo de Emergencia a Corto Plazo para Pequeñas Empresas de Florida y una forma importante como el estado asigna recursos para ayudar a las empresas y comunidades a recuperarse después de un desastre. Se le pide a todos los negocios de Pinellas que hayan sufrido daños o perjuicios económicos debido a un desastre que visiten <https://floridadisaster.biz/BusinessDamageAssessments> o [www.PCED.org/damage](http://www.PCED.org/damage) para completar el Cuestionario de Evaluación de Daños a Negocios de Florida.

## Asistencia de préstamos por desastre para volver a hacer negocios

### Préstamos por desastre de la SBA

Una vez que se haya declarado un desastre, la Administración de Pequeñas Empresas de los EE.UU. le ofrece a las empresas de todos los tamaños, organizaciones privadas sin fines de lucro e incluso propietarios y arrendatarios, préstamos por desastres a intereses bajos. Se pueden usar los préstamos por desastre de la SBA para reparar o reemplazar bienes inmuebles, personales, maquinaria y equipos, inventario y activos comerciales. Si desea más información, visite [www.disasterloan.sba.gov](http://www.disasterloan.sba.gov).

## Préstamo de emergencia a corto plazo para pequeñas empresas de Florida

Si llegara a haber un desastre, el Departamento de Desarrollo Económico del Condado Pinellas ayudará a las empresas a completar las solicitudes para recibir los servicios del programa de préstamos de emergencia a corto plazo de Florida. Este programa ofrece una fuente de flujo de efectivo conveniente para los negocios afectados por una catástrofe para que puedan hacer arreglos y reemplazar su inventario. Para más información, visite [www.floridadisasterloan.org](http://www.floridadisasterloan.org).

# Viene la tormenta. ¿Qué significa “en el cono”?

El Centro Nacional de Huracanes utiliza un gráfico de un cono para mostrar la trayectoria probable de una tormenta cuando dan el pronóstico del tiempo. El cono muestra el área por donde pronostican pudiera pasar el ojo de la tormenta. Los efectos de la tormenta pueden sentirse muy lejos del cono. Puede usarlo como guía para el tipo de preparativos que debe hacer.

Mientras más cerca esté el huracán, más exacto será el pronóstico. Pero tenga en cuenta que los huracanes suelen cambiar de dirección en el último minuto, por lo que debe estar preparado si se encuentra cerca del cono. \No baje la guardia.

**Visite la página web del Condado Pinellas para obtener actualizaciones e instrucciones especiales.**



Puede encontrar esta información en la Aplicación móvil Ready Pinellas

Apple iOS



Android devices



## Vigilancia de huracán

(48 horas antes)

Prepárese como si la tormenta fuese directamente hacia su hogar. Si la tormenta continúa, esté listo para recibir una Advertencia de Huracán dentro de unas pocas horas y siga implementando su plan para desastres.

- Llene el tanque de gasolina del vehículo.
- Consiga efectivo, asegure sus documentos y objetos de valor.
- Si no pudo conseguir que llenen su receta durante el plazo del cono de 3 días, inténtelo ahora otra vez.
- Llene recipientes y las bañeras con agua, incluso si va a evacuar, ya que tal vez necesite el agua al volver.
- Asegure los equipos y muebles del jardín.
- Cubra las ventanas.
- Si planifica evacuar el área en caso que se dé una orden, asegure su hogar para que pueda irse tan pronto se declare la orden de evacuación.
- Si se ha inscrito para ir a un refugio para necesidades especiales y van a transportarlo, asegúrese de tener todo lo que necesita para su kit de emergencias.
- No necesita esperar hasta que se dé una orden de evacuación. Simplemente recuerde que, si planifica evacuar a otra área de Florida, no hay garantía de que la tormenta no afectará esa área si la trayectoria cambia.
- Esté listo para que se emita una orden de evacuación en cualquier momento.
- Revise las páginas web de los medios de comunicación para las actualizaciones de las zonas de evacuación e información sobre los refugios públicos.

## Advertencia de huracán

(36 horas antes)

- Manténgase al tanto de las noticias locales y tenga su radio meteorológico lista.
- Termine los preparativos finales para evacuar o refugiarse en su hogar.
- Si planifica viajar fuera del área local y puede irse en este momento, váyase. El tráfico se intensificará a medida que el huracán se aproxime.
- Si está inscrito para ir a un refugio para necesidades especiales y van a transportarlo, esté listo para irse. Los trabajadores de rescate pasarán a buscar a la gente poco después de que se emita una orden de evacuación.
- Si va a un hogar anfitrión, ayude con los preparativos y lleve sus suministros de emergencia.
- No necesita esperar hasta que se dé una orden de evacuación. Simplemente recuerde que, si planifica evacuar a otra área de Florida, no hay garantía de que la tormenta no afectará esa área si el pronóstico cambia.
- Esté listo para que se emita una orden de evacuación en cualquier momento.

## Orden de evacuación

Préste atención a la orden de evacuación. ¿Qué zona dice que debe evacuar?

**¿Está en esa zona?**

**SÍ** Vivo en una zona de evacuación para la que se emitió una orden de evacuación.

**SÍ** Vivo en una casa móvil.

## Sí respondió que Sí, debe evacuar.

**NO** Yo NO vivo en una zona de evacuación que esté incluida en la orden de evacuación.

Si no vive en la zona de evacuación que debe evacuar, no tiene que dejar su hogar. Repase su plan y su decisión sobre si se quedará o se irá. (Consulte la página 5)



## Pasos antes de partir

- Cierre los servicios de agua y gas.
- Asegure las ventanas.
- Cierre todas las puertas.
- Dígame a sus amigos y vecinos a dónde va a ir. Si va a evacuar localmente, vaya a su refugio a las pocas horas desde que se dé la orden.
- Si va a un hogar anfitrión, vaya de inmediato.
- Esté consciente del tiempo que le tomará evacuar. Las evacuaciones se emitirán con horario de principio y fin. El horario de fin quiere decir que se espera que los vientos sostenidos con fuerza de tormenta tropical lleguen en ese momento y que ya se deben haber hecho todas las evacuaciones.
- Manténgase a salvo durante la tormenta.
- Considere la posibilidad de activar las notificaciones SMS para las aplicaciones de medios sociales. Si el servicio se interrumpe, los mensajes de texto pueden funcionar cuando otros servicios no funcionan.

## Cono de 5 días

Si Pinellas está dentro del cono de 5 días, quiere decir que es probable que el rumbo de la tormenta la lleve a nuestra área en cinco días.

### Implemente su plan.

- Sepa cuál es su zona. Si todavía no sabe cuál es su zona, búsquela. ([www.pinellascounty.org/knowyourzone](http://www.pinellascounty.org/knowyourzone))
- Repase el plan para desastres de su familia.
- Prepare su kit de emergencias con documentos importantes.
- Empiece a preparar su hogar y su jardín.
- Si tiene necesidades especiales, pídale a su cuidador que empiece a implementar su plan. De ser necesario, asegúrese de estar inscrito para hospedarse en un refugio para necesidades especiales.
- No necesita esperar hasta que se dé una orden de evacuación si no quiere hacerlo. Tan solo recuerde que, si planifica evacuar a alguna otra ubicación dentro de Florida, no es posible determinar tantos días antes exactamente dónde golpeará la tormenta.

## Cono de 3 días

- Si Pinellas está dentro del cono de 3 días, quiere decir que es probable que el rumbo de la tormenta la lleve a nuestra área en tres días.
- **Intensifique sus preparativos.**
- Vuelva a verificar su kit de supervivencia y haga las últimas compras necesarias.
- Junte los suministros especiales para bebés, niños, adultos mayores y mascotas.
- Asegúrese de tener todos los materiales y herramientas que necesita para cubrir las ventanas.
- Si planifica evacuar, haga arreglos, reservaciones y empaque lo que pueda en su vehículo.
- Llene sus recetas de medicamentos. (Si el gobernador ha declarado un estado de emergencia que incluye a Pinellas, puede pedir que le llenen su receta con dosis para 30 días sin las restricciones habituales de las compañías de seguros).
- No necesita esperar hasta que se dé una orden de evacuación si no quiere hacerlo. Tan solo recuerde que, si planifica evacuar a alguna otra ubicación dentro de Florida, no es posible determinar tantos días antes exactamente dónde golpeará la tormenta.

# Ha llegado la tormenta. ¿Qué debería esperar?



Si...	Entonces...
Se corta la electricidad	Va a necesitar una radio de baterías, una linterna, baterías, un teléfono celular y un cargador de baterías, comida no perecedera y agua. Revise sus kits de emergencia para asegurarse de que pueda durar sin electricidad por lo menos por una semana. Durante las próximas semanas, va a tener que tener alguna forma de cocinar o hervir agua, tal como una parrilla exterior o un hornillo de camping. Si llega a encontrar una tienda que esté abierta, va a necesitar efectivo. Asimismo, querrá tener artículos que ayuden a mantenerlo ocupado como libros, juegos de mesa, etc.
Si se corta la electricidad por seis horas.	Si tiene comida en el refrigerador, mueva la que sea perecedera a un a heladerita llena de hielo. Ponga un termómetro en la heladerita para estar seguro de que se mantenga por debajo de 40°F. Las carnes y otros alimentos perecederos pueden estar a temperaturas que superen los 40°F por dos horas sin pudrirse
Si se corta la electricidad por dos días.	Si tiene comida en el congelador, puede guardarla de manera segura por dos días si deja la puerta del congelador cerrada. Cocine la comida que no se haya podrido afuera una vez que pase la tormenta y considere compartirla con sus vecinos. Desde este momento, necesitará comida no perecedera. (Cuando sepa que se aproxima un huracán, coma los alimentos congelados si tiene muchos. Si no lo hace, corre el riesgo de que se pudran si hay un apagón.)
El suministro de agua está comprometido	<b>Siempre es posible que el suministro de agua potable resulte comprometido durante un desastre.</b> Manténgase informado para saber si hay notificaciones de que debe hervir el agua, lo que significa que es posible que esté contaminada. En este caso, debe estar listo para desinfectar el agua. Hervir – Hierva una olla con agua por un minuto para asegurarse de haber matado las bacterias, virus o parásitos. Cloro – Agregue 1/8 cucharadita de cloro sin perfume por galón de agua y deje reposar por 30 minutos; el cloro debe tener 5.25 por ciento de hipoclorito de sodio. Esto es menos efectivo que hervir, pero si no tiene forma de hervir el agua, funcionará. Además, puede usar el cloro como desinfectante para limpiar mezclando nueve partes de agua con una parte de cloro. Si el servicio de agua no funciona, use sus suministros de emergencia.
No hay servicio de telefonía, cable y celular	<b>Si notifican que el servicio de alcantarillado no funciona, NO tire la cadena.</b> Es posible que las estaciones elevadoras de alcantarillado eléctricas no estén funcionando, lo que podría causar que las aguas negras entren a su casa. Use un inodoro portátil, como el que se usa en un bote o una casa móvil, o fabrique uno usando uno de los siguientes métodos: <b>Balde de 5 galones – Revístalo con una bolsa de basura resistente y use cloro de uso doméstico como desinfectante. Asegúrese de que tenga una tapa hermética.</b> <b>Inodoro – Primero cierre el suministro de agua exterior y tire la cadena una vez para vaciarlo antes de cubrirlo con una bolsa de basura.</b> No use arena para gatos. No se puede tirar por el inodoro una vez que el sistema de alcantarillado vuelva a funcionar. Cuando las autoridades digan que está bien, deseche el contenido del inodoro de emergencia en el inodoro de su casa. Desinfecte su inodoro de emergencia completamente usando cloro antes de guardarlo o desecharlo.
No hay servicio de telefonía, cable y celular	<b>Use un radio de batería o manivela</b> – Generalmente, las transmisiones de radio son la última fuente de comunicación que deja de funcionar. Consiga un radio portátil y muchas baterías. Sintone las advertencias del Servicio Nacional de Meteorología. La Radio de Alerta Meteorológica NOAA transmite alertas de clima severo. Generalmente, las estaciones de radio locales informan sobre situaciones de emergencia y las estaciones AM pueden transmitir por más tiempo que las FM. Pinellas County FM HAR 96.3 - Sintone la estación del condado en su radio para aprender sobre el tráfico local. Mensajes de texto – Usualmente, los mensajes de texto funcionan cuando otros servicios no lo hacen. Si el reloj digital de su teléfono funciona, entonces puede enviar y recibir mensajes de texto. Cargadores y baterías – Mantenga su teléfono y otros dispositivos cargados. Asegúrese de tener la conexión que necesita para conectarse a un vehículo, incluso si no tiene uno. Invierta en un cargador de batería adicional. Hay muchos modelos, incluyendo unos de energía solar. No olvide las baterías de repuesto para su radio, linterna y otros artículos de emergencia. Asegúrese de que las baterías adicionales no se hayan vencido. Aplicaciones – Las aplicaciones móviles fueron invaluable durante Irma. Sepa cuáles aplicaciones, además de las del Condado Pinellas, podrían ser útiles, como GasBuddy para encontrar estaciones de gasolina abiertas o aplicaciones de clima local. Visite <a href="http://www.pinellascounty.org">www.pinellascounty.org</a> si tiene WiFi, incluso si los datos de su teléfono no funcionan, para obtener información sobre las nuevas aplicaciones del condado.
Su hogar sufre daños por la tormenta	<b>Refúgiase en una habitación segura</b> – Esta debe ser una habitación interior, un armario o un pasillo en el nivel más bajo de su hogar. El centro de su hogar es el lugar más seguro. Si no puede llegar a una habitación segura, acuéstese en el piso debajo de una mesa u otro objeto resistente. Considere abandonar su hogar SOLAMENTE si quedarse es más peligroso que el clima de afuera. Espere hasta que la tormenta haya pasado para lidiar con los daños

## La tormenta ha pasado. ¿Ahora qué?

### ¿Puedo conducir una vez que pase una tormenta?

No intente viajar después de que pase la tormenta hasta que las autoridades digan que sea seguro hacerlo.



- Habrá árboles, cables eléctricos y otros peligros en las carreteras.
- Es muy probable que su lugar de trabajo, escuelas y negocios estén cerrados. Es probable que muchas carreteras y puentes estén cerrados o bloqueados.
- Se enviarán equipos de emergencia tan pronto las condiciones sean seguras para comenzar a quitar los escombros de las carreteras principales y abrir las rutas para llegar a hospitales, estaciones de bomberos, estaciones de policía y otras instalaciones indispensables.
- Sea paciente y permanezca en su hogar hasta que sea seguro viajar.
- Los semáforos aún no funcionarán. Trate todas las intersecciones y ubicaciones donde generalmente hay un semáforo como si tuviesen una señal de pare.
- Las carreteras aún pueden estar cubiertas con escombros.
- Varias rutas pueden estar inundadas. NUNCA conduzca por agua estancada. Recuerde: Dé la vuelta. No se ahogue

**Aún debe tener mucho cuidado cuando las autoridades digan que puede conducir.**

### ¿Podré volver a mi hogar?



Muchas partes del Condado Pinellas pueden quedar inaccesibles tras una evacuación por culpa de los daños, inundaciones o escombros que bloquean las carreteras principales. Se puede cerrar el acceso al condado. No se garantiza que pueda volver a su hogar inmediatamente.

- Antes de tratar de volver al condado, a su hogar o a su negocio, preste atención a las redes sociales y las noticias locales para la información actualizada sobre áreas inundadas, cierres de carreteras y puntos de reingreso.
- Esté listo con la identificación adecuada que lo identifique a usted y la dirección de su residencia o comercio para que le permitan volver a ingresar tras una tormenta.
- Si vive o es el dueño de un negocio en una isla barrera, será más fácil acceder rápidamente a la isla tras una evacuación obligatoria si tiene un Permiso de Acceso de Emergencia. Para más información sobre cómo conseguir un permiso de parte de su Ciudad, visite [www.pcsoweb.com/emergency-access-permit](http://www.pcsoweb.com/emergency-access-permit). Si no tiene un Permiso de Acceso de Emergencia, cada vez que quiera entrar a la isla deberá esperar en la fila en el punto de control policial para mostrar una identificación u otra prueba de residencia, propiedad o empleo.

# La tormenta ha pasado. ¿Ahora qué?

## ¿Qué debo hacer cuando vuelva a mi hogar?

- Evite los cables caídos; no se puede determinar si son eléctricos y si todavía están vivos. Si puede hacer llamadas, asegúrese de notificarle a la compañía eléctrica sobre los cables caídos.
  - Evite las zonas inundadas y el agua estancada.
    - El agua puede estar contaminada o tener carga eléctrica por líneas eléctricas subterráneas o caídas.
    - El agua de las inundaciones puede contener aguas residuales sin tratar, bacterias, virus y otros gérmenes que pueden causar enfermedades.
- Las aguas de inundación pueden contener aguas negras, bacterias, virus y otros gérmenes capaces de ocasionar enfermedades.
- Tenga precaución en las áreas donde las inundaciones hayan retrocedido. Es posible que las carreteras se hayan debilitado y podrían colapsarse por el peso de un vehículo.
- No entre a una casa cuyo techo y/o paredes tengan daños significativos. No puede determinar si es seguro.
- Esté atento a las serpientes, mapaches, zarigüeyas y otros animales, al igual que insectos que pueden haberse instalado en su hogar.
- Evite que los mosquitos se reproduzcan en aguas estancadas y protéjase contra las picaduras. Recuerde estos tres pasos: Drene el agua cuando sea posible; use ropa de colores claros que cubran todas las partes del cuerpo; y protéjase con repelentes de eucalipto con DEET, picaridina o aceite de limón. Para reportar un problema de mosquitos, llame al (727) 464-8900.
- Mantenga a los niños y a las mascotas con usted. Podría haber condiciones peligrosas en el vecindario, como cables eléctricos, árboles caídos y escombros.
- Tome fotos y haga una lista de todos los artículos dañados o perdidos, incluyendo la edad y valor de los mismos cuando sea posible. Tome fotos de agua en su hogar. Los tasadores de reclamos necesitan evidencia del daño para preparar su estimado.
- Comuníquese con su agente de seguros antes de reparar los daños.
- Quite las cosas húmedas inmediatamente para evitar el moho. Las alfombras, los muebles, la ropa de cama y otros artículos mojados o húmedos pueden desarrollar moho dentro de las 24 a 48 horas. Limpie y desinfecte todo lo que se haya mojado. El barro que quede del agua de la inundación puede contener aguas negras y productos químicos. Para más información sobre cómo limpiar tras una inundación, visite [www.floodsafety.com/national/property/cleanup/](http://www.floodsafety.com/national/property/cleanup/)
- Consiga los permisos necesarios antes de empezar a hacer cualquier reparación, mejora o construcción en su hogar. Contrate a un contratista que tenga licencia. No firme un contrato de Asignación de Beneficios como condición para que reparen su hogar.
- Presente su reclamo de seguro lo antes posible.
- Repare los tanques sépticos, fosas sépticas, pozos negros y sistemas de lixiviación dañados tan pronto como sea posible. Los sistemas de alcantarillado dañados son un peligro grave para la salud.
- Las autoridades harán evaluaciones iniciales de daños tan pronto pase la tormenta. Estos funcionarios siempre portarán una identificación adecuada.
- Si su hogar sostuvo daños importantes, puede declararse inhabitable y no podrá quedarse allí.
- El Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos puede ir a un área devastada por una tormenta para dar lonas o toldos a las personas que sean elegibles. Escuche las actualizaciones de

las autoridades para conocer estos y otros posibles servicios.

- Posiblemente haya estaciones de alimentación y centros con aire acondicionado que se abran una vez sea seguro para los rescatistas. Esté atento a las actualizaciones en las noticias o notificaciones comunitarias que se distribuirán. Inscríbese en Alert Pinellas para recibir tales notificaciones por mensaje de texto a su teléfono, ya que a veces los mensajes de texto funcionarán cuando otros servicios no lo funcionen. Visite [www.pinellascounty.org/alertpinellas](http://www.pinellascounty.org/alertpinellas).

## Alerta al consumidor

Es ilegal vender bienes o servicios necesarios a precios elevados cuando se declara un estado de emergencia.

- Llame a Protección al Consumidor del Condado Pinellas al (727) 464-6200 o a la Oficina del Procurador General de Florida al (866) 966-7226 o visite [www.myfloridalegal.com](http://www.myfloridalegal.com) si cree que un negocio o una persona subió los precios. Si no tiene servicio telefónico, documente las actividades del trabajador y denúncielo lo antes posible.
- Asegúrese de que el profesional al que contrate sea un contratista que tenga licencia.

## ¿Cuándo pasarán a buscar los escombros?

- Los procedimientos para la recolección de escombros son diferentes para el Condado Pinellas (para áreas no incorporadas) y cada municipio. Es por eso que los residentes pueden tener diferentes instrucciones sobre cómo lidiar con escombros de jardín, basura regular y artículos de uso cotidiano.
- Tenga paciencia. La remoción de escombros comenzará con la apertura de un carril para permitir que los vehículos de emergencia y los equipos de respuesta ayuden a nuestra comunidad. Es posible que tome tiempo remover escombros de otras áreas dependiendo de la cantidad de escombros.
- Es probable que los horarios y procesos diarios regulares varíen tras una tormenta.
- Asimismo, el tipo de tormenta marcará la diferencia en cuanto a la recolección de objetos grandes, si los escombros de jardines estarán en pilas o en bolsas, etc. Tenga paciencia ya que las necesidades urgentes tendrán prioridad.
- Puede consultar el sitio web de su ciudad o del condado, seguirlos en las redes sociales o escuchar las noticias locales si desea recibir información e instrucciones tras la tormenta.
- Es posible que las personas que vivan en calles privadas deban hacer planes adicionales para encontrar una ubicación para desechar los escombros.
- Los contratistas que contrate para que hagan trabajos como cortar un árbol, arreglar una cerca, reparar o quitar artículos del hogar son responsables de desechar los escombros. Lo incluyen en su tarifa, así que asegúrese de que tengan licencia y que cumplan con sus responsabilidades.

## ¿Cuándo volverá la electricidad?

Duke Energy se encarga de restaurar la energía en una secuencia:

- Situaciones de seguridad pública
- Equipos de transmisión, subestación y cables de distribución principales.
- Instalaciones esenciales
- Cables de distribución

Consulte el diagrama de abajo para más detalles.

## TECO sugiere que prepare su hogar para los cortes de electricidad:

- Quite los artículos inflamables que estén sobre la cocina.
- Asegúrese de no tener planchas encendidas u otras situaciones potencialmente peligrosas.
- Apague los electrodomésticos y, cuando vuelva la electricidad, enciéndalos uno por uno.
- Al salir de su hogar, apague el interruptor principal.

Para reportar una interrupción o ver las interrupciones actuales:

Cientes de Duke Energy: [www.duke-energy.com/outages/restoring-your-power](http://www.duke-energy.com/outages/restoring-your-power)

Cientes de TECO: [www.tampaelectric.com/residential/outages/outagemap](http://www.tampaelectric.com/residential/outages/outagemap)

## ¿De qué soy responsable durante la recuperación?

Esté listo para cuidarse y cuidar a otros por un mínimo de una semana. Si un huracán llegara a devastar el condado, podría tomar una semana para que se abran las carreteras y los trabajadores de rescate puedan distribuir agua y alimentos básicos por el área. Es posible que pasen semanas antes de que las tiendas de comestibles puedan volver a abrir. La restauración de los servicios básicos podría tomar semanas.

En otras palabras, es posible que tenga que cuidarse solo por un tiempo, y debe prepararse para eso.

Es su responsabilidad hacer arreglos para conseguir préstamos, seguros, contratistas y otros trámites que necesite para reponerse.

## Asistencia después de la tormenta

### Asistencia por desastre

Las organizaciones vendrán al área para ayudar tras un desastre. Consulte el sitio web del condado para información actualizada y escuche las noticias por si hacen anuncios.

### FEMA

Si se hace una Declaración Presidencial de Desastre, después de un desastre, los sobrevivientes deben inscribirse con la Agencia Federal de Manejo de Emergencias (FEMA) si creen que necesitan ayuda de alguno de los programas de asistencia por desastre de FEMA. Para empezar, los solicitantes deben solicitar un Préstamo de Administración de Pequeñas Empresas, incluso si no son una pequeña empresa.

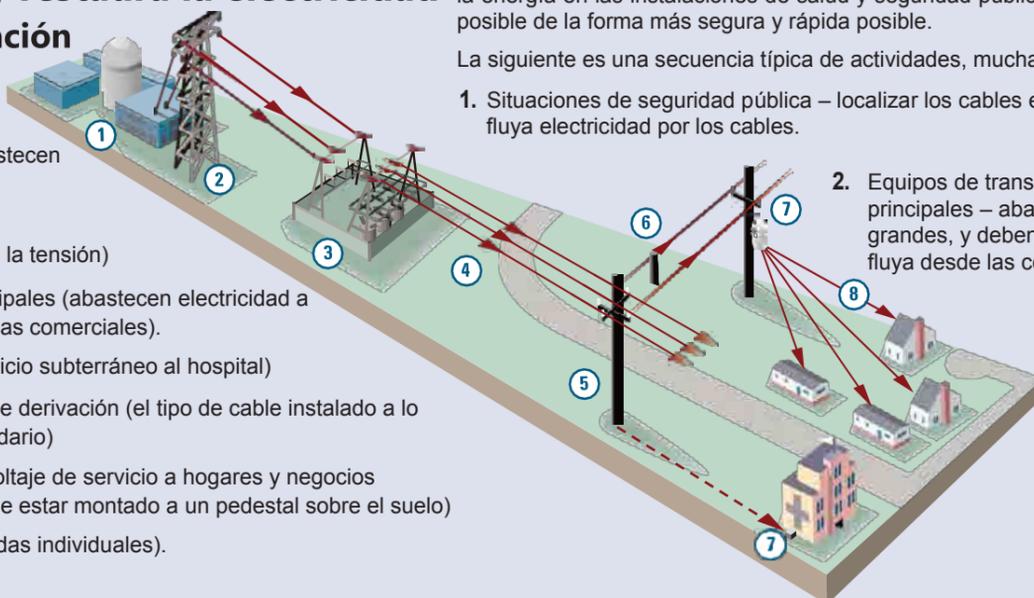
- Si se aprueba el préstamo, entonces tendrá un préstamo con interés bajo disponible para ayudarlo a abonar las reparaciones.
- Si no se le aprueba el préstamo, se le remitirá a FEMA nuevamente, quien determina su elegibilidad para recibir ayuda adicional por desastre.
- Debido a que este es un proceso, es importante que se inscriba para recibir asistencia lo antes posible visitando [www.fema.gov/es](http://www.fema.gov/es).
- Pueden establecerse Centros de Recuperación por Desastre para ayudar a los residentes que quieran inscribirse para recibir asistencia por desastres.

El fin de la asistencia por desastres no es hacer que las personas vuelvan a la posición en la estaban antes de la tormenta. Su propósito es ayudar a la gente a superar el desastre.

## Cómo Duke Energy restaura la electricidad

### Diagrama de restauración

- 1 Fuentes de generación (centrales eléctricas).
- 2 Cables de transmisión (abastecen gran cantidad de clientes y grandes áreas geográficas)
- 3 Subestación (donde se baja la tensión)
- 4 Cables de distribución principales (abastecen electricidad a grandes subdivisiones y áreas comerciales).
- 5 Postes de luz (muestra servicio subterráneo al hospital)
- 6 Distribución local o cables de derivación (el tipo de cable instalado a lo largo de las calles del vecindario)
- 7 Transformador (reduce el voltaje de servicio a hogares y negocios individuales – también puede estar montado a un pedestal sobre el suelo)
- 8 Cables de servicio (a viviendas individuales).



Duke Energy se encarga de restaurar la energía en una secuencia que hace que la restauración de la energía en las instalaciones de salud y seguridad pública y a la mayor cantidad de clientes sea posible de la forma más segura y rápida posible.

La siguiente es una secuencia típica de actividades, muchas de las cuales ocurren simultáneamente:

1. Situaciones de seguridad pública – localizar los cables eléctricos caídos y asegurar que ya no fluya electricidad por los cables.
2. Equipos de transmisión, subestación y cables de distribución principales – abastecen a muchos clientes y áreas geográficas grandes, y deben restaurarse primero para que la electricidad fluya desde las centrales eléctricas hasta los vecindarios.
3. Instalaciones esenciales – servicio de emergencia e infraestructura vital, como hospitales, deptos. de policía, bomberos e instalaciones de tratamiento de agua.
4. Cables de distribución – trabajamos para volver a abastecer a la mayor cantidad de clientes lo más rápido posible

## ¿Para qué otra cosa debo prepararme?

La preparación para cualquier peligro ya sea natural o causado por el hombre, se basa en la comprensión de las amenazas, planificar con antelación, y estar listo para poner ese plan en acción. Muchos otros peligros ofrecen poco o ningún tiempo de advertencia o preparación. Si alguien está herido o si necesita ayuda inmediata, llame al 9-1-1.

### Algunas cosas que siempre debería tener:

- Una habitación segura en su casa, lugar de trabajo, escuela y otros lugares donde pasa tiempo.
- Al menos dos maneras de recibir notificaciones de emergencia. Inscríbase en Alert Pinellas en [www.pinellascounty.org/alertpinellas](http://www.pinellascounty.org/alertpinellas) y sepa dónde obtener noticias fiables.
- Un plan de emergencia para el hogar, el negocio, la escuela y otros lugares que frecuenta.

- Un kit de emergencia en caso de evacuación.
- Un kit en caso de que tenga que refugiarse en su casa. Esto debe incluir láminas de plástico y cinta adhesiva.
- Un lugar de encuentro seguro en el vecindario que toda la familia sepa.
- Contactos de emergencia (móviles e impresos).
- Conocimiento de sus alrededores. Incluso mientras hace actividades al aire libre, tome nota de los lugares que podrían ser buenos para un refugio seguro si fuera necesario.
- Buena comunicación sobre los planes de emergencia.
- Suministro de alimentos y agua para dos semanas en su casa en caso de que necesite refugiarse en la casa.
- Medicamentos sin receta como analgésicos, remedios para el estómago, medicamentos para la tos y el resfriado, líquidos con electrolitos y vitaminas.



### Tormentas eléctricas y rayos

#### Cuando haya truenos, vaya adentro

Florida tiene más de un millón de rayos por año. El Condado Pinellas tiene tormentas regularmente, especialmente durante el verano, las que se desarrollan rápidamente y pueden causar un grave peligro para quienes no prestan atención. Para evitar resultar herido debido a un rayo:

- Consulte el clima antes de salir y observe el cielo.
- Si ve nubes oscuras que se aproximan y oye truenos, busque un lugar seguro donde pueda protegerse, como los baños de un parque, un albergue en la playa o hasta un negocio que esté cerca.
- Bájese de cualquier estructura elevada.
- No se acueste sobre el suelo.
- No se pare debajo de un árbol.
- Vaya lo más lejos posible del agua.
- Aléjese de todo lo que pueda conducir electricidad.



### Tornados

#### Agáchese y cúbrase

No tendrá mucho tiempo cuando reciba una advertencia de tornado por su radio meteorológico de emergencia o de Alert Pinellas: a lo sumo unos 12 minutos.

- Encuentre una habitación segura ahora y asegúrese de que todos en su hogar sepan cuál es. Busque una habitación interna que no tenga ventanas y esté en la parte más baja del edificio como sea posible. Muchas personas usan un baño o un armario. Asimismo, se puede usar la habitación segura cuando se da una orden de refugio en el lugar.
- Si está en un vehículo, estacione de manera segura, salga y busque refugio. Los carros se vuelcan fácilmente. No intente correr para escaparse de un tornado.
- Si está en una casa móvil, debe ir a un lugar más seguro. Identifique un lugar seguro ahora, que puede ser baños comunitarios, la lavandería o el centro comunitario.
- Si está al aire libre, acuéstese en una zanja o alcantarilla, y si no tiene más opciones, acuéstese sobre el suelo y cubra su cabeza.



### Incendio en el hogar

#### Salga, quédese afuera, pida ayuda

- Si se empieza a incendiar su hogar, tal vez tenga tan solo dos minutos para escapar.
- Instale detectores de humo en cada nivel de su hogar, dentro de las habitaciones y en las áreas de dormir exteriores.
- Pruebe las alarmas de los detectores de humo todos los meses y cambie las baterías dos veces al año.
- Hable con su familia sobre un plan de escape si llegara a haber un incendio y practíquelo. Tenga dos formas de escapar.
- Mantenga los artículos al menos a 3 pies de distancia de cualquier cosa que se ponga caliente.
- No fume dentro del hogar.
- Apague los calefactores al salir de la habitación.
- Mantenga fósforos y encendedores fuera del alcance de los niños.
- Nunca deje una vela encendida sin supervisión.
- Si llegara a haber un incendio, salga rápidamente y pida ayuda. Nunca vuelva por nada ni por nadie.



### Incendios forestales

En el Condado Pinellas, los incendios forestales pueden ocurrir en espacios abiertos, parques, reservas y hasta en su jardín. Las sequías y heladas aumentan los riesgos de incendios. Los incendios forestales pueden ser causados por rayos, pero generalmente son iniciados por humanos, tanto accidental como intencionalmente.

- Esté al día con el mantenimiento del exterior de su hogar y no tenga cosas que se puedan incendiar fácilmente, como leña. Poda la vegetación y limpie los desagües regularmente.
- Si ve un incendio forestal, llame al 9-1-1. No asuma que otra persona ya lo ha reportado.
- Si cree que tal vez deba evacuar, agarre su kit para irse, selle las puertas, cubra los conductos, cierre las válvulas de gas y apague los pilotos.
- Si se le ordena que evacúe, hágalo inmediatamente.
- No vuelva a su hogar hasta que las autoridades digan que es seguro salir.

## ¿Qué sucede si nos dicen que nos refugiamos en el lugar?

Refugiarse en el lugar quiere decir quedarse en el edificio en el que está en ese momento y protegerse. Asegúrese de que recibe notificaciones de emergencia y sintonice las transmisiones locales para recibir instrucciones oficiales.

Le pudieran decir que se refugie en el lugar por muchas razones. Tal vez haya un derrame químico en el área o haya sospechas de un acto violento. Posiblemente solo se le pida que se refugie por cuestión de horas, no de días.

Si se le notifica sobre una emergencia y no sabe qué hacer, haga lo que sea seguro y refúgiase en el lugar. Tras un huracán, refúgiase en el lugar. Las autoridades le indicarán cuando es seguro salir.

### Qué hacer si está en su casa o trabajo

- Dirija a todos a una habitación segura (habitación interior con la menor cantidad de ventanas posible).

#### Si se le instruye que lo haga:

- Selle todas las ventanas y puertas con plástico y cinta adhesiva.
- Apague el aire acondicionado y otros sistemas de ventilación.
- Quédese adentro hasta que las autoridades digan que es seguro salir.
- Manténgase actualizado y asegúrese de estar inscrito en Alert Pinellas [www.pinellascounty.org/alertpinellas](http://www.pinellascounty.org/alertpinellas)

#### Lo que NO debe hacer:

- Salir de su hogar, el trabajo o el edificio en el que se encuentra en ese momento por cualquier motivo, incluso para ir a buscar a sus hijos a la escuela. Las escuelas tienen planes de emergencia y mantendrán a

sus hijos seguros hasta que pase el peligro. Es posible que los ponga a ellos y a usted en peligro si trata de ir a buscarlos.

### ¿Qué pasa si estoy conduciendo?

- Estacione su vehículo de manera segura en cuanto pueda y entre al edificio público más cercano.
- Si no hay edificios en el área, estacione de manera segura (preferiblemente bajo la sombra), cierre las ventanas, apague el aire acondicionado/calefacción/ventilador y selle las rejillas de ventilación si es posible y si se le indica que lo haga. Solamente use el aire recirculado. Escuche las notificaciones de emergencia en su dispositivo móvil y la radio para información actualizada.

## Estado de Florida

### Oficina del Procurador General de Florida

(especulación de precios)  
(866) 966-7226  
[www.myfloridalegal.com](http://www.myfloridalegal.com)

### División de Manejo de Emergencias de Florida (no emergencia)

(850) 413-9969  
[www.floridadisaster.org](http://www.floridadisaster.org)

### Policía de Carreteras de Florida

\*FHP (teléfono móvil) / (727) 570-5010  
[www.flhsmv.gov/fhp](http://www.flhsmv.gov/fhp)

## Agencias federales

### Agencia Federal de Manejo de Emergencias (FEMA)

(800) 621-3362  
[www.fema.gov](http://www.fema.gov)

### Centro Nacional de Huracanes

[www.nhc.noaa.gov](http://www.nhc.noaa.gov)

### Servicio Nacional de Meteorología/ Área de la Bahía de Tampa

[www.weather.gov/tbw](http://www.weather.gov/tbw)

### Radio de alerta meteorológica NOAA

Código de codificación de mensajes de área específica (SAME) para el Condado Pinellas: 012103

## Compañías de servicios públicos

### Clearwater Gas

(727) 562-4900 (general)  
(727) 462-6633 (fugas de gas)  
[www.clearwatergas.com](http://www.clearwatergas.com)

### Duke Energy (informe cortes)

(800) 228-8485  
[www.duke-energy.com](http://www.duke-energy.com)

### Frontier

(800) 921-8101  
[www.frontier.com](http://www.frontier.com)

### Spectrum

(855) 222-0102  
[www.spectrum.com/services/florida/pinellas-county](http://www.spectrum.com/services/florida/pinellas-county)

### TECO Peoples Gas

(877) 832-6747 (fugas de gas)  
[www.peoplesgas.com](http://www.peoplesgas.com)

### TECO (informe cortes)

(877) 588-1010  
[www.tampaelectric.com](http://www.tampaelectric.com)

### WOW!

(866) 745-3685  
[www.wowway.com](http://www.wowway.com)

## Líneas de servicio

### 2-1-1 Tampa Bay Cares

2-1-1 mensajes de texto

Envíe su código postal al 898211  
[media@211tampabay.org](mailto:media@211tampabay.org)

### Centro de información al Ciudadano

(727) 464-4333  
(Durante emergencias)

Llame al 9-1-1 únicamente en caso de emergencias. Envíe un mensaje de texto al 911 solamente si no puede llamar durante un caso de emergencia.

## ¿Quiere ayudar?

### También debe hacer planes para ser voluntario

El Condado Pinellas trabaja con organizaciones sin fines de lucro y religiosas para brindar apoyo a la comunidad en tiempos de necesidad.

### Adopte un refugio

Durante situaciones de clima peligroso, puede abrir sus instalaciones como refugio para sus empleados, la congregación o el público. El condado también tendrá muchas necesidades de refugio después de un desastre. Para hablar sobre cómo puede ayudar, llame a **Manejo de Emergencias al (727) 464-3800**.

### Sistema de Alerta de Emergencia por Cartelera (BEAS)

Ayúdenos a informar a los conductores y peatones de las noticias urgentes poniendo alertas en sus letreros electrónicos. Al colaborar con nosotros, puede ayudar a la comunidad a prepararse y mantenerse segura. Si usted tiene o administra un letrero digital en cualquier carretera del Condado Pinellas y quiere ser un colaborador de BEAS, visite [www.pinellascounty.org/beas](http://www.pinellascounty.org/beas), envíe un correo electrónico a [ema@pinellascounty.org](mailto:ema@pinellascounty.org) o llame a Manejo de Emergencias al (727) 464-3800.

### Transporte de mascotas

Los residentes que se queden en refugios para necesidades especiales durante un desastre necesitan que le cuiden a sus mascotas también. Puede ayudar a llevar a los perros y gatos a las oficinas de Servicios de Animales del Condado Pinellas donde serán atendidos hasta que su dueño regrese a casa. Si puede ayudar, llame a Servicios para Animales al (727) 582-2600.

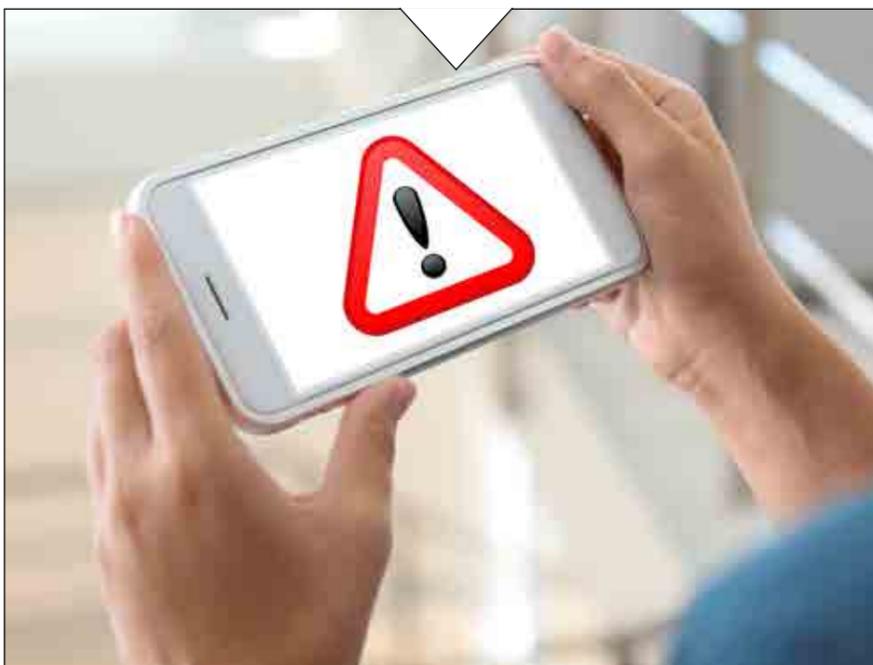


## ALERT Pinellas

### Durante emergencias, manténgase informado

Inscríbese en Alert Pinellas, el servicio de notificación de emergencia del condado, y esté informado. Mediante este servicio GRATUITO, lo llamaremos, le enviaremos mensajes de texto y correos electrónicos con notificaciones importantes que puedan afectar su seguridad y/o salud.

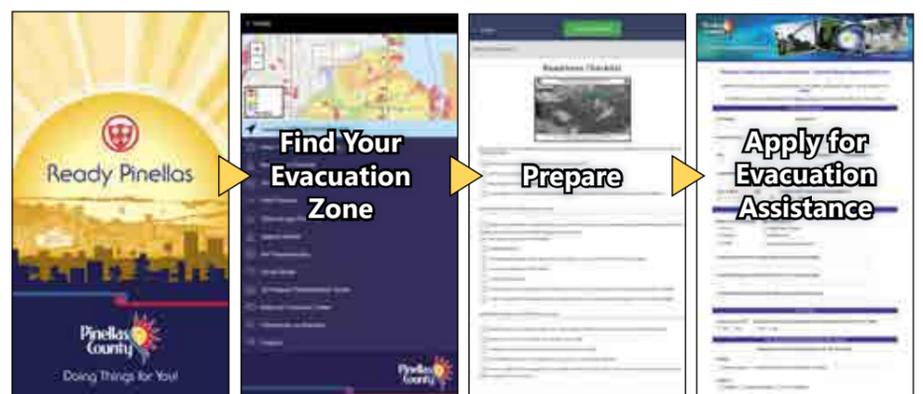
Inscríbese visitando [www.pinellascounty.org/alertpinellas](http://www.pinellascounty.org/alertpinellas)



## Ready Pinellas



Descargue la aplicación móvil Ready Pinellas, la herramienta de evaluación de riesgos del condado mediante la cual puede encontrar su nivel de evacuación, crear listas de verificación y hacer planes de preparación, la que además está vinculada a los sitios web de emergencia y redes sociales indispensables. Puede descargar Ready Pinellas usando Apple App Store o Google Play



Apple App Store



Google Play

